

# ЗАПАД ВОСТОК

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК / THE WEST EAST WEEKLY

43 (531) 29 ОКТЯБРЯ - 4 НОЯБРЯ 2010 Г.

TEL: 206.804.9775 / WWW.WESTEAST.US / E-MAIL: WESTEAST\_WASHINGTON@YAHOO.COM

## ТС PHARM

- Единственная аптека в штате Вашингтон с русскоговорящими фармацевтами.
- Большой выбор препаратов из СНГ и Европы.
- Принимаем все виды страховок.
- Отправка заказов по почте в любой штат США и Канады

### Часы работы:

Пон.-Пятн. 9ам-7pm,  
суббота 10ам-4pm

Тел.: 325-553-2323 Fax: 425-653-3535



Мы находимся:

NE 8th ST K-8 15600  
Bellevue, WA 98008

Сканируйте, чтобы найти центр  
аптека от GPS на 156th Ave

США

## ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА НАЧАЛ КОМПАНИЮ ПО СБОРУ СРЕДСТВ В 5 ШТАТАХ США

партии США в предстоящих 2 ноября этого года выборах в Конгресс и Сенат США.

Президент будет участвовать в сборе средств вместе с первой леди Мишель Обаме, впервые со времени президентских выборов 2008 года.

Из Кливленда супруги направятся в Колумбус, где Президент выступит в Государственном Университете Огайо (Ohio State University).



### ГОЛОС ПЛАНЕТЫ

ЗАВТРА БУДЕТ ЛУЧШЕ, ЧЕМ ВЧЕРА»

ЭТО ВАМ НЕ ШТАТЫ

ВО ФРАНЦИИ И ИТАЛИИ ПРОШЛИ МНОГОТЫСЯЧНЫЕ АКЦИИ ПРОТЕСТА

НАГРАДА НАШЛА... ШПИОНА

НА ГОРИЗОНТЕ БЕЗВИЗОВЫЙ РЕЖИМ С ЕВРОПОЙ

БРОЖЕНИЕ УМОВ НАЧИНАЕТСЯ С УРАЧЕНИЯ ЖЕЛУДКОВ

САМЫЙ ЮНЫЙ ДЕПУТАТ ШВЕДСКОГО ПАРЛАМЕНТА

ИТОГОВЫЙ ОТЧЕТ О РАССЛЕДОВАНИИ КАТАСТРОФЫ ПЕРЕДАН ПОЛЬШЕ

ПОДНЯТЬСЯ НАД ОБЫДЕННОСТЬЮ

ДЕСЯТЬ МИНУТ В КОСМОСЕ

КУРЬНОЕ СОВПАДЕНИЕ

КЛИВЛЕНД, Огайо

Президент Барак Обама прибыл в середине октября в Кливленд для участия в сборе средств для кандидатов от Демократической

ЧЕЧНЯ

## ТЕРРОРИСТИЧЕСКАЯ АТАКА НА ЧЕЧЕНСКИЙ ПАРЛАМЕНТ

Два миллионера и захвот погибли в результате нападения боевиков на чеченский парламент. По данным следственной комиссии при прокуратуре России, погибли и все трое нападавших.



ВЕНЕСУЭЛА

## УГО ЧАВЕС УКРЕПЛЯЕТ ОБОРОННУЮ МОЩЬ ВЕНЕСУЭЛЫ



Венесуэльский президент Уго Чавес в ходе своего визита в Москву объявил президенту России Дмитрию Медведеву, что намерен приобрести пять дивизионов комплексов ПВО С-300, которые Россия отказалась передать до сих пор Ирану.

### СМОТРИТЕ ПРОГРАММЫ МИХАИЛА МОРГУЛИСА

«ДУХОВНАЯ ДИПЛОМАТИЯ» на музыкальном канале MAKS.TV (спутник DISH NETWORK)

понедельник - 8:00pm  
вторник - 9:00am  
четверг - 8:00pm  
пятница - 9:00am

Справки по телефону:  
786-399-1767

KARTINA TV



Более **100** русскоязычных телевизионных каналов на экране Вашего телевизора всего за **\$29.95** в месяц, без спутниковой антенны

Подробная информация по телефону:

**206-321-5491**

**ЗАПАД ВОСТОК**

(Вашингтон, Орегон, Ванкувер В.С.)

Международный вестник на русском языке

West East (Washington, Oregon, Vancouver В.С.)

Weekly International Russian newspaper

Тираж: 10000

Address: DVS Publishing Inc.

PO Box 77692

Seattle, WA 98177

206-604-9775

www.westeast.us

e-mail: westeast\_washington@yahoo.com

Дизайн рекламы принадлежит West East

Авторы несут ответственность за достоверность

предоставленных материалов.

Изменения в редакционной политике

могут не совпадать.

Редакция не несет ответственности за

содержание и достоверность рекламных материалов.

Редакция знакомится с письмами читателей,

не вступая в переписку.

Ведущий рубрики Михаил ГЕРШОН  
Сан-Франциско, США**ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА НАЧАЛ  
КАМПАНИЮ ПО СБОРУ СРЕДСТВ  
В 5 ШТАТАХ США**

Окончание.

Начало на 1 странице

Ралли в штате Огайо — первое из пяти, которые президент обещает провести накануне дня выборов. Все выступления будут проходить в штатах, которые Обама выиграл в 2008 году, и которые являются ареной серьезной борьбы на промежуточных выборах 2010 года между кандидатами от Демократической и Республиканской партий. Это штаты Висконсин, Пенсильвания, Огайо, Вирджиния и Невада.

По завершении официальных представителей Демократической партии, выступления президента рассчитаны на самую широкую аудиторию и должны будут принести демократам дополнительные голоса избирателей.

«То, что Обама собирается сделать — поразительно. Он излучает массу энергии», заявил пресс-секретарь Обамы Роберт Гиббс (Robert Gibbs) в интервью программе NBC «Встреча с прессой» (Meet the Press).

Однако опросы общественного мнения показывают, что четверть избирателей, проголосовавших за Обаму на президентских выборах, сейчас готовы отдать свои голоса за кандидатов от Республиканской партии.

Только половина избирателей Обамы готовы прийти на выборы 2 ноября, в то время как 2/3 отдавших на президентских выборах свои голоса за кандидата от Республиканской партии МакКейна будут голосовать в ноябре и, скорее всего, проголосуют за кандидатов-республиканцев.

В день выборов Обама проголосует в Вашингтоне. Президент уже запросил бюллетень для голосования по причине отсутствия по уважительной причине из своего родного штата Иллинойс, где он зарегистрирован как избиратель.

Associated Press

**ПО ПРИБЫЛИ ЗА КВАРТАЛ  
APPLE ОБЩАЕТ ИВМ**

КУПЕРТИНО, Калифорния

Корпорация Apple получила 70% рост прибыли за третий фискальный квартал 2010 по сравнению с тем же периодом 2009, что является подтверждением правильности выбранного генеральным директором Apple Стивом Джобсом (Steve Jobs) направления развития компании.

Производством iPhone и Macintosh сообщил о прибыли в размере \$4.31 млрд. за квартал, в то время как при-



Магазин Apple в Нью-Йорке

быль IBM за тот же период составила \$3.59 млрд, что всего на 12% больше, чем год назад.

Результаты Apple авailed компании на авторе место среди высокотехнологичных компаний США после корпорации Microsoft.

Успехи Apple в последнее время были обусловлены спросом на новый iPhone. Apple продала за третий квартал 14,1 млн. iPhone, что почти вдвое больше, чем годом раньше. Также в третьем квартале было продано 4,2 млн. iPad, при этом доходы Apple составили \$2,79 млрд. Продажи Macintosh выросли на 27% по сравнению с 2009 годом до 3,899 млн. компьютеров. Продажи iPod упали на 11%.

Apple ожидает прибыль в размере \$4.80 на акцию при доходах компании за 2010 в размере \$23 млрд.

Между тем, IBM поднял прогноз прибыли на «как минимум \$11.40 за акцию» по сравнению с предыдущим прогнозом «по крайней мере \$11.25 за акцию».

IBM также сохраняет сильные позиции по продажам своей продукции в быстрорастущих развивающихся странах — Индии, Китае, Бразилии, Египте, Польше и Аргентине, и в России. За третий фискальный квартал 2010 года рост доходов компании IBM в этих странах увеличился на 16%, а общая сумма составила 21% от всех продаж IBM. К 2015 году IBM планирует получение 25% своего дохода от продаж в России и развивающихся странах.

The Wall Street Journal

**КОЛИЧЕСТВО ДОМОВ,  
ОТБОРНЫХ БАНКАМИ,  
В СЕНТЯБРЕ ДОСТИГЛО  
АБСОЛЮТНОГО МАКСИМУМА**

ВАШИНГТОН, округ Колумбия



Количество домов, отобранных банками, впервые превысило 100 000

Эпидемия отбора банками домов в США набирает обороты. В сентябре ко-

личество отобранных банками домов достигло абсолютного пика и впервые превысило 100 000 домов.

Согласно информации агентства RealtyTrac, количество поданных банками заявлений на отбор домов выросло на 3%.

Кризис в сфере недвижимости начался в 2006 году с падением фондового рынка США. Уровень безработицы достиг самого высокого уровня со времен Великой депрессии 1930-х годов. Цены на жилье рухнули по многим штатам, включая Калифорнию, Флориду, Неваду и Аризону.

Многие владельцы домов потеряли работу и оказались просто не в состоянии платить по кредитам. В результате миллионы американцев лишились своих домов.

В настоящее время дома, которые принадлежат банкам, составляют довольно большую часть от общего объема продаж недвижимости. Так, в сентябре в 24 штатах количество домов, выставленных банками на продажу, составило 32 процента всей продажи в США недвижимости, сообщает RealtyTrac.

ABCNews

**BP ПРОДАЛА ДОПОЛНИТЕЛЬНО  
АКТИВЫ НА СУММУ \$1,8 МРД.**

Нью-Йорк, Нью-Йорк

Компания BP продала свои активы в Венесуэле и Вьетнаме на сумму \$1,8 млрд, компании THK-BP, своему совместному предприятию в России. Деньги, полученные в результате этой сделки, пойдут в фонд погашения расходов на ликвидацию в Мексиканском заливе.

Соглашение с THK-BP — первая крупная сделка для нового главного исполнительного директора BP Роберта Дадли (Robert Dudley), который был назначен на этот пост вскоре после катастрофы в Мексиканском заливе.

BP заявила, что будет собирать сумму в \$30 млрд. для оплаты претензий, связанных с разливом нефти. В результате аварии погибли 11 рабочих. Катастрофа в Мексиканском заливе стоила BP десятки миллионов долларов убытков и поставила процветающую и очень успешно сошедшее недавно компанию на грань банкротства.



Авария на скважине компании BP в Мексиканском заливе

BP собрала в настоящее время более \$11 млрд, с учетом последней сделки с THK-BP. Эта сумма включает в себя \$7 млрд. от продажи нефтяных участков в Соединенных Штатах, Канаде и Египте компании Apache, и \$1,9 млрд. от продажи активов в Колумбии компаниям Escopeco и Talsman Energy.

Для российских инвесторов из THK-BP сделка с BP является весьма удачной. В настоящее время налоги в России «смягчают» большую часть прибыли нефтяных компаний России.

«Приобретение активов в Венесуэле и Вьетнаме является важной вехой в расширении стратегического положения THK-BP на глобальном энергетическом рынке», заявил Михаил Фридрих, председатель правления компании. «Учитывая, что у России традиционно дружественные отношения с Вьетнамом и Венесуэлой, мы уверены, что эта сделка будет очень хорошо принята в этих странах».

The New York Times

**В ЭТОМ ГОДУ ПОКУПАТЕЛИ  
НА РОЖДЕСТВО ПОТРАТЯТ БОЛЬШЕ**

ЧИКАГО, Иллинойс

Поккупатели планируют совершить больше покупок в течение сезона традиционных рождественских распродаж, впервые за последние три года с начала экономического спада в США в 2007 году.

Согласно опросу, проведенному Национальной Федерацией Розничной Торговли (National Retail Federation-NRF),



Поккупатели на 5th Avenue в Нью-Йорке в сезон рождественских распродаж

в этом году в течение праздничных распродаж каждый покупатель планирует потратить в среднем \$688,87, что на 1% больше, чем за тот же период 2009 года. NRF предсказывает рост розничных продаж на 2,3% процента в период с ноября по декабрь этого года. В представленном NRF обзоре сказано, что потребители менее обеспокоены высоким уровнем безработицы и медленным восстановлением экономики США, чем год назад.

Другим признаком улучшения настроения покупателей является то, что для меньшего количества покупателей определяющим фактором для покупок будут скидки. Так, 41,8% опрошенных заявили, что скидки на товары будут важным фактором для них, что меньше, чем 43,3% в 2009.

Уменьшилось количество тех, кто собирается совершать рождественские покупки в магазинах-гигантах с более низкими ценами, таких, как Wal-Mart, с 70,1% в прошлом году, до 65,1% в году нынешнем.

По информации компании ShopperTrac, в сезон распродаж 2010 покупатели потратят на 2,9% больше, чем годом ранее. В этом году потребители планируют потратить \$393,55 на подарки для семьи, \$71,45 на подарки друзьям и \$34,82 на покупки рождественских украшений, поздравительных открыток, сладостей.

Reuters

**«ИРИС» ЦИРКА ДЮ СОЛЕЙ БУДЕТ  
ПОКАЗАН В ТЕАТРЕ «КОДАК»**

ЛОС-АНЖЕЛЕС, Калифорния



Цирк Дю Солей

Должданная премьера спектакля «Ирис» всемирно известного Цирка Дю Солей состоится в Лос-Анжелесе летом следующего года.

Международному  
агентству  
«ЗАПАД-ВОСТОК»  
требуются  
на постоянную работу

**РЕКЛАМНЫЕ  
ЗАГЛАВНЫЕ**

ЗАПАД ВОСТОК

Справки по телефону:

**206.604.9775**



MissionValley  
TRAVEL INC

# АВИАБИЛЕТЫ

В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ



www.mvti.com  
savings just  
a click away

From New York

**\$340**  
MOSCOW\*

From New York

**\$350**  
KIEV\*

From New York

**\$457**  
KISHINEV\*

\* Fares subject to change. Taxes from \$350.00, travel November 2010

**TOLL FREE 1.888.887.3060**

**БИЛЕТЫ ОНЛАЙН WWW.MVTI.COM**

**AIR TICKETS \* CRUISES \* TOURS \* VACATIONS**

Часы работы:  
Пон.-Пят. 10-8  
Суб. 10-7

phone:  
**(425) 825-5830**

12053 124th Ave NE  
Kirkland, WA 98034

• АВТОМОБИЛИ • ДОМ • БИЗНЕС • ЖИЗНЬ •

Вы устали от пустых обещаний и ненадежного сервиса?  
**КЛИЕНТ – ВСЕГДА НАШ ПРИОРИТЕТ!**

Наше агентство предоставляет бесплатные консультации и предлагает не только низкие цены, но и надежный сервис. Мы специализируемся в подборе индивидуального покрытия для каждого клиента.

**AMERICAN FAMILY INSURANCE**  
All your protection under one roof!  
**Татьяна Кенон**  
Agent - owner  
4025 A Street Ste 102  
Auburn, WA 98002  
Cell: 253.508.9915  
Phone: 253.288.9900  
Fax: 253.288.9903  
Email: Tetiana.Canon@amfam.com

**ВСЕГДА В ВАШЕМ РАЙОНЕ!**

## Покупка и продажа недвижимости

- Хотите знать, какие секреты риелторы скрывают от вас при покупке дома?
- Хотите видеть дома так, как их видят риелторы?
- Найдите short sale, foreclosures & банковские дома
- Бесплатно оцените свой дом за 15 минут 24/7

Все это и многое другое вы найдете на веб-сайте:

**www.NWestHomes.com**

- Специалист по "short sale & foreclosure и банковских домах"
- Нет возможности платить за дом?

**7 лучших советов, как поступить в данном случае!**

Звоните сегодня и убедитесь сами в качестве моего сервиса!



"It's a Great Life"



5 Star Real Estate Solutions

**MAL & SEITZ**

Commercial & Residential

Multi-Million dollar Producer

**Evan Klassen**

Realtor in Oregon & Washington

**Cell: 503.810.4627**

Fax: 503.200.1234

E-mail: NWestHomes@gmail.com

Address: 201 NE Park Plaza Dr. Vancouver WA 98684

Website: **www.NWestHomes.com**



Леонид РОХЛИН  
Сантa-Росa, США

Продолжение  
Начало в №40 (528)

...Только роженца встать не могла. Ее чуть приподняли и она обесиленная, истекающая кровью, тонко повизгивала, наблюдая за первенцем.

Вскоре она закрыла глаза.  
К ней подошел Вожак. Наклонился, прикоснулся. Помолчал, поглаживая плечо подростка и вдруг разразился громким и грозным лаем. Точас одна из молодых самок, недавно родивших, поспешила к вожаку навстречу, кланяясь и протягивая руки. На плечах у нее висел малыш. От страха он зарылся в шерсть и лишь тихонько повизгивал. Она взяла родившегося младенца на руки и пытаясь отсосать из дуба. Один из самок помог им забраться в постель.

А Вожак еще долго сидел возле трупа. Глади и жалобно мычал. Отходил и вновь возвращался. Казалось, не мог смириться с внезапной смертью любимой подруги. Так продолжалось до утра. Когда вошло солнце и проснулось стадо вожака приказал оттащить тело умершей в ближайший овраг, забросать листьями, ветками, а сверху наложить тяжелые камни.

И стадо ушло...  
Это казалось бы незначительное событие в жизни небольшой стаи шимпанзе имело колоссальное значение для развития любимой Планеты. Оно произошло примерно 4,0 миллиона лет тому назад. В стае появился младенец с большой головой. Потому и не выдержали родовые пути матери. Разорвались и она истекла кровью. Но это еще половина беды. Другая, не менее важная, заключалась в том, что дальнейший рост объема головного мозга этого младенца, что происходит у шимпанзе во все время грудного вскармливания, будет гораздо более быстрым, чем у его собратьев. Возникнут совершенно новые психические функции мозга. Младенец будет развиваться, как и скаже - не по дням, а по часам. По совершенно необычной программе.

А дальше как цепная реакция. Резкое увеличение скорости роста объема головного мозга приведет к резкой активизации психической деятельности и как следствие к достаточно быстрому изменению в опоро-двигательной системе. В основном. Позже - возникновение зачатков речи...

Все это выведет родившегося младенца, но особенно его потопство на совершенно новый уровень, ставший недосягаемым для других животных.

Прошло десять лет с того памятного вечера. Стая вожака продолжала жить в окрестностях большого озера Абай. Склоны окружающих гор изобилуют роками грейфрута, для которых обезьяны были великим лакомством. Особенно большими плодами отличались деревья в крутой долине северной части озера, где горы буквально навалили над роками грейфрута. Добираться туда было сложно, да и деревья были не в пример другим высокие. Стаи плыли с толстой желейкой шаурмой были крупны и необычайно агрессивны. Старый вождь звал тропинку. Трудную и очень опасную. Когда стадо пробиралось туда, он заранее приказывал всем молчать. Он знал, что даже небольшой шум может вызвать обвал и тогда огромные камни в движении сотрут стадо.

Вожак сильно постарел. Да и прибавилось шарков. Численность стада часто уменьшалась. Иногда доходила до 40 обезьян. Уходили молодые самки, приходили другие. Нередко Вожак приходилось разрешать ссоры и драки среди молодых самок и выгонять из стада наиболее неуживчивых. Да и с выросшими самками тоже приходилось разбираться. Понимая силу и влияние в стаде, они начинали активно претендовать на власть. Расправля с ними всегда была жестокой...

Если бы не сын от той любимой и так внезапно умершей самки. Он всегда был рядом. Неплохоши на других. С возрастом обесило.

Когда был грудным, то возни с ним было много. Часто болел. Лишь заблотившие бабки и страх перед вожаком у кормящей самки спасали его. А так бы давно выбросили слабого и странного ребенка. Белое лицо с вescuшными, редкими морщинами, такой непохожий нос, чуть выступающий над верхней губой и сросшиеся пальцы левой ноги. Но главное странная походка. Он глядя начал ходить. Наверное мешали сросшиеся пальцы. Бабки заставляли, объясняли, но он не мог. Или ленится. Но однажды все увидели, что он вдруг встал на полусогнутые задние лапы и не опираясь на внешнюю поверхность пальцев передних конечностей, спокойно проследовал мимо ошарашенных родственников. Именно медленным шагом, не рысцой, как иногда ходили все родственники. И с той поры он так ходил всё чаще и чаще.

А бегать, как другие уже не мог так ловко. Не получалось.

Бабки не могли нарадоваться. «Внуку» был необычайно сообразителен. И с возрастом всё менее похож на сороридку. Почти распрямил морщины на лбу и щеках, резко переломала шею. Бабки и прищипли замечали, что он вдруг встал, опираясь на всю ступню и шел на задних лапах со скрежетами передних на затылке или бедрах. Долго шел и видимо с удовольствием, потому как повизгивал от радости. Это было удивительно.

А в пять лет, запутавшись в высокой спелой траве и что-то сильно испугавшись, нахлызав руками и в сильном волнении произнес странные звуки. Были, понятно, что он просил о помощи, но сочетание звуков было совершенно непохожим на обычные, принятые в стаде. Потом эти и другие новые для стада сочетания звуков стали повторяться. Но никто, кроме мамы, не мог их произносить. Он указывал на дерево и произносил звуки дятла (тук-тук-тук) и все знали, что здесь под корой можно найти куколки, жирных червячков. Издавал звуки полета пчел, указывая на дупла, крики кукушки, шипение змеи. И стадо знало, что здесь можно полакомиться медом, пчелиными ядами, а здесь надо быть осторожным.

С годами эти сочетания звуков обособились и стали как команды к действию. Силою малышу, даже без движения рук, произносили соответствующие сочетания звуков, как все стадо принимало их как конкретную команду и моментально действовало. Неожиданно, даже взрослые обезьяны, даже вожаки, подчинялись его командам.

Малыш любил воду. Не в пример собратьям. Когда стадо останавливалось возле реки или озера, то он часто уходил и его можно было видеть бродящим по берегу, нередко по колено в воде, внимательно что-то высматривая. Если собирал моллюсков, ловил рачков, лакомился ими. Пришел в стадо, но никто не понимал вкуса новой пищи и выбрасывали подари. Утром и днем молодые и пожилые самки и самки, разбившись на небольшие группы, уходили в лес в заросли кустов, обследовали деревья, выныкивали землю в поисках орехов, ягод, сладких кореньев, птенцов, личинок, мелких зверьков. Они дигались, перебирались, с шумом, визгом, уханьем и лаем.

А малыш часто отходил от всех и взбирался на вершину холма или на крутой возвышенности, садился на камень или упавший ствол дерева и долго-долго сидел, внимательно наблюдая за полетом птиц, движением обложков, течением реки. Подходил вожак, обычно только он, присматривался, топтался вокруг, громко сел. Садился рядом и длинными роками, нежно гладил сына, копившись в его шерсть на затылке, плечах, спине. Любимого сына...



Малыш моментально перенимал всё чему его учили. И не просто перенимал, а будучи очень любознательным, тут же старался испытывать. И если получалось лучше радовался, прыгал и громко вопил. Нередко ставил в тупик опытных бабшек.

Однажды сильно наколол ногу. Бабка зубами вытащила занозу. От боли «внуку» долго хмыкал и визжал. Потом еще и еще раз острые колючки впивались в его ноги. И вот однажды, после очередной операции по вытаскиванию заноз, он вдруг ... сплыл из тропинки нечто вроде сандала. Всё стадо окружило его и в недоумении смотрело как он ходит. И не боится залезать в сумку густо колючего кустика на спелых красных ягодах. Но нередко попадал и в опасные ситуации. Судьба миловала.

Она вообще была ему ласковой и заботливой матерью. Дважды спасала из казюлы бы гиблых ситуаций. Неожиданная встреча с леопардом, который подкрался, укрывшись в густой зелени ветвей дуба. Тогда чужд спало его. Малыш инстинктивно отпрыгнул в сторону и летящий с дерева хищник упал на незамеченное им острие сложенного дерева, торчащее прямо за спиной обезьяны. Приблизившийся вожак долго отпихивал вокруг распластанного тела умирающего страшного врага, издавая радостные звуки.

Ну, а второй случай был вообще из категории жутких случаев.

Речка впадала в озеро. Обычная горная речка, порожистая, с перекатами. Пожалуй, отличалась от других уж очень большой скоростью течения и невероятной извилистостью. Ну, прямо как змея петляла, прорываясь руслом среди гор. По берегам росли густые леса и деревья нередко нависали над водой, какими-то невероятным способом цепляясь корнями за камни. Часто с грохотом падали в воду и яростным потоком уносились вниз. Но не долго неслись, до первого крутого поворота. А там нагромождались друг на друга, образуя гигантские завалы. Под ними образовывались глубокие ямы. Казалось бездонные. Во всяком случае выбраться из-под завалов не представлялось возможным.

Как-то однажды стадо перебиралось на другой берег реки. Как обычно шли цепочкой, осторожно, по упавшему длинному стволу, перегоревшему всю речку. Первым прошел вожак. Осмотрелся, прикинул и коротким лаем приказал двигаться остальным. Все пошло. Началу два ближайших помощника вожака, затем старые самки и самки, потом молодые с детенышами. Замыкать должны были молодые самки.

И надо же было такому случиться, что как раз, когда бабка с самым малышом, уже довольно взрослым, подходила к противоположному берегу по всё уменьшающемуся диаметру ствола, он обломился. Не выдержал и они оказались в кипящей воде. Бабка ещё успела невольно оттолкнуть малыша и они по отдельности плыли в воду, всесили пытаясь встать на лапы, затопить за камни. Ничего не получалось. Бешеный поток опрокидывал вновь и вновь. Он неумолимо нес их ... под завал.

Всё стадо на двух берегах кричало, визжало, вопило, прыгало. Они понимали опасность. Но ничем помочь не могли. Вскоре бабка скрылась под завалом в пенные брызги, а малыш ... Малыша судьба выбросила на песчаный берег прямо перед самым завалом. Видно когда его несло, то сильно ударило. Потому что лежал без движения. Подскочил вожак, затормозил самку. Малыш отполз глаза...

Да судьба миловала его. Он был нужен!

Продолжение следует

Вам не надоели политические интрижки, погоня, сексуальные откровения, магические тайны, убийства, слезы... кровь. Неужели это наша жизнь?

Если надоело, то обратите внимание на книгу **Роклина - «ПО СЛЕДАМ РОССИЙСКИХ ПАЛИГРИМОВ В АМЕРИКЕ»** (ISBN 1596822112), недавно вышедшую в издательстве Futus Publishing (<http://writers.futus.com/rokhline/book04.html>).

Читателем этой книги может стать любой, кто волнует вопрос - как это удалось США за непродолжительный короткий срок стать сверхмощнейшей державой мира. Всего-то за десятилетия. В историческом плане - миг. Такие смогли сделать люди с небудничной энергией, которой только на территории этой страны дали полную свободу действий.

Книга о жизни таких людей. Некоторых россиян. Литературное изложение документальных фактов их деятельности. В XIX-XX веках они своей неуемной душой, какими маленьким кирпичиком, помогли воздвигнуть колоссальное здание - Соединённые Штаты Америки.

Очерки и повести собраны в книге обьемом 225 страниц с иллюстрациями. Стоимость одной книги вместе с пересылкой - \$17,8 USD.

Вы можете заказать книгу, отправив чек на указанную сумму, по адресу: **Porokline 7234 Fairfield Drive Santa Rosa, CA 95409 Email: leonid.rokhline@gmail.com**



**РЕМОНТ ДОМА,  
КУХНИ,  
ОФИСА...**

тел: **206.354.8524**

**КОМПАНИЯ KRAVIT**

*представляет:*

- Гранит
- Мрамор
- Керамическая плитка
- Установка гранитных плит
- Полы с подогревом
- Работы по сантехнике
- Sinks, facets
- labor and material discounts
- open an account any place and get a builders price
- free estimates

**(253) 347-7119** *Виталий*

## Ведущий Андрей

Свадьбы, юбилеи, торжества.  
Не забывается такое никогда.

тел. (360) 609-3048  
e-mail: adolbinin@yahoo.com



## Northup Design Assoc.

Архитектурная компания разрабатывает документацию для строительства новых домов, перепланировки или достройки существующих строений по желанию заказчика.



По тел. **425-246-7356** или на web-site: **northupdesign.com** вы можете подробно узнать:

- об объеме выполняемых работ,
- о имеющихся планах **Single Family** домов **Duplexes** и **Triplexes**
- требования **Building Department** для получения **Permit** на строительство или **Remodel**
- наши расценки.

**KARTINA TV**

Более **100** русскоязычных телевизионных каналов на экране Вашего телевизора всего за **\$29.95** в месяц, без спутниковой антенны

**TV ADAPTER**  
peer station SIG\_220  
**\$249.95** (2 years warranty)

Качество каналов постоянно увеличивается

Цены приведены без дополнительных налогов (sale tax).

Подробная информация по телефону:  
**206-321-5491**

\* Интернет соединение обязательно

1 OPT	17 Музыка 1-го канала	32 Настольные	50 3+1
2 РТР	18 RU TV International	33 Культура	51 Inter+
3 НТВ	19 МузТВ	34 24 док	52 5-ый канал
4 ТБЛ	20 MTV Россия	35 Кухня ТВ	53 ICTV
5 Рен ТВ	21 Ля Минор	36 Охота и рыбалка	54 СТБ
6 ТНТ	22 Спорт	37 Зоопарк	55 1+1 Кино
7 СТС	23 7 ТВ	38 Discovery	56 Enter-Film
8 ДТВ	24 Негаспорт	39 Discovery Science	57 ТВС
9 Домашний	25 Боец	40 Первый игровой	58 Голубой ТВ
10 5 канал Петербург	26 Русский экстрим	41 Бренч	59 Lider TV
11 РТР Вести	27 СТС	42 Звезда	60 С1 Армия
12 РБК	28 МногоТВ	43 ТВ Бульвар	61 Сариелет / Казахстан
13 Телемания	29 2 кино	44 Интересное ТВ	62 Беларусь ТВ
14 Бибиги	30 Иллюзион+	45 Парк развлечений	63 Ажурин ТВ
15 Мультиканин	31 Индия ТВ	46 ТВЗ	64 Fashion TV
16 Экзано		47 2+2	65 World Fashion TV
		48 Команда ТВ	
		49 Наше счастное ТВ	



Ольга АЙГНЕР  
Вена, Австрия

# И СНОВА БЫЛО ЛЕТО, ЗАЛЬЦБУРГ, ОПЕРА...



САМОМУ ЗНАМЕНИТОМУ МУЗЫКАЛЬНОМУ ФЕСТИВАЛЮ ЕВРОПЫ  
ИСПОЛНИЛОСЬ 90 ЛЕТ.

Культу Моцарта в городе, где он родился и вырос, уже очень много лет. После ранней смерти этого величайшего музыкального гения Зальцбург итаторитарно и последовательно стал превращаться в место паломничества его учеников, почитателей, подражателей. Расхожие фразы о том, что здесь даже воздух пропитан музыкой, что дух Моцарта витает среди старинных улиц и площадей, что сама красота городских пейзажей навеивает его замечательные мелодии, можно встретить в каждом зальцбургском путеводителе. И всякий, кто приезжает сюда, стремится почтить «святые места», узнать, открыть для себя что-то новое в неразгаданном феномене моцартовской музыки и его личности. Поэтому, конечно же не случайно, именно здесь, в Зальцбурге, проходит ежегодный, ставший сегодня самым престижным, дорогим, элитарным, фестиваль, на протяжении десятилетий неразрывно связанный с именами ведущих мировых звезд музыкального мира и сопровождаемый всё время своего существования множеством традиций, историй, а иногда и скандалов.

Проведение музыкальных праздников в Зальцбурге, с незапамятных времён разбогатевшем на продаже соли из своих месторождений и ставшим блестящей епископской резиденцией, постоянно являлось неотъемлемой частью городской жизни. Стой поры, как Моцарт в 1756 году осчастливил это место своим рождением и стал всемирной знаменитостью, здешняя музыкальная жизнь согласно течению времени и развитию моды ещё больше оживилась. С 1877 года в Зальцбурге стали организовываться уже настоящие музыкальные фестивали, но в те времена ещё нерегулярно. Новая эпоха в их истории началась в 1920 году, когда 22 августа на Домской площади города впервые была сыграна пьеса Гуго фон Гофманшталя «Империя» в постановке Макса Райнхарда. Именно это событие считается моментом рождения Зальцбургского фестиваля в его нынешнем виде, и с тех пор ежегодная постановка этой пьесы разными режиссёрами стала незыблемой традицией всего праздника. На следующий год наряду с «Империей» впервые были органи-



зованы камерные и симфонические концерты, для участия в которых в Зальцбург пожаловали музыканты Венского филармонического оркестра. А 1922 год был отмечен уже и постановкой четырёх опер Моцарта. Таким образом, идеи фестиваля обрели свои художественные формы и определились его окончательная концепция. Очень много для становления и развития Зальцбургского фестиваля было сделано блестящей плеядой представителей доведенной австрийской интеллигенции. Среди них необходимо назвать не только уже упомянутых писателя Гуго фон Гофманшталя и режиссёра Макса Райнхарда, но и композитора Рихарда Штрауса, декоратора Альфреда Роллера, тогдашнего директора Венской оперы

Франца Шалька. Первоначально в репертуаре преобладали сочинения австро-немецких композиторов Моцарта, Глюка, Р. Штрауса. В последующие годы в программу были включены произведения других авторов, осуществлены многие мировые премьеры. Из мировых премьер, состоявшихся в рамках фестиваля, необходимо отметить «Антигону» Карла Орфа (1952) и «Процесс» Готфрида фон Эйзена (1953). В 1965 году здесь была поставлена опера М. Мусоргского «Борис Годунов», которой продиржировал Герберт фон Караян. Среди постановок последних лет - оперы «Женщина без тени» Р. Штрауса (1992), «Положения повесы» Стравинского (1994), «Великий мертвирар» Лигети (1997), «Мёртвый город» Корнгольда (2004). Участниками фестиваля были крупнейшие дирижёры XX века: Артуро Tosканини, Бруно Вальтер, Вильгельм Фуртвенглер, Герберт фон Караян. Караян, сам уроженец Зальцбурга, принимал активнейшее участие в организации и проведении многих сезонов фестиваля, нередко влияя на весь ход его событий. В 1967 году в Зальцбурге им были организованы Пасхальные фестивали, пользующиеся теперь также большой популярностью. Можно смело говорить о целой эпохе Караяна в истории Зальцбургских фестивалей. Это время с 1960 по 1989 год, вплоть до его смерти, когда maestro занимал пост художественного руководителя со всей присущей его личности авторитарностью.

Караяновская эпоха известна высочайшим уровнем исполнительского музыкального мастерства, чему немало способствовало регулярное привлечение первых звезд мировой сцены. Также надо упомянуть и имя бельгийского интенданта Жерара Мортье, который вершил судьбу Зальцбургского фестиваля с 1990 по 2001 год. Ему удалось открыть новые, более современные пути в художественном развитии всего фестивального процесса, сделать спектакли доступными для более широкой публики, вновь придать большой вес драматическому театру в общей программе.

Первые концерты далёких 20-х годов проходили в старой казарме придворной конюшни, наскоро приспособленной для «высокого искусства». Сегодня же спектакли и концерты собирают изысканную публику на нескольких отлично оборудованных площадках. В фестивальном комплексе, на знаменитой Фестивальной улице, друг за другом выстроились три оперно-концертных зала: Фештильхаус, Дом Моцарта (он появился на месте прежнего камерного зала в год 250-летнего юбилей композитора) и мистическое сумрачное помещение Фельденрайтхауса («Школы для верховой езды»), высеченное в монолите скалы. В дни фестиваля Зальцбург преобразуется, его улицы гремят нарядно одетыми гостями со всего мира, степенно функционирующими в предвкушении запланированных наслаждений музыкального и драматического искусства самой высшей пробы. Отдельную, но важную прослойку фестивальной публики составляют австрийские и немецкие аристократы, а также состоятельные американцы, которых приучил к Зальцбургу ещё Герберт фон Караян. Поэтому часто о Зальцбургском фестивале говорят как об элитарном, где встречается весьма узкий круг одних и тех же. Но время берёт своё и теперь эти застывшие, люди со «старыми деньгами, сёте de la сёте европейского общества, передают свою привычку уже по наследству дальше. Многие из них хорошо разбираются в музыке, являясь её истинными знатоками и центелями. Вот почему для музыкантов так престижно и ответственно выступать в Зальцбурге. Приглашение на фестиваль означает в своём роде достижение вершины карьеры и упоминание об этом всегда является важной строкой в биографии артистов.

Кроме трёх основных площадок, события фестиваля разворачиваются в двух залах Зальцбургского консерватории «Моцартум», амфитеатральном зале Университета и в двух городских соборах. Днём проходят встречи с композиторами и дирижёрами, семинары, научные дискуссии, открытые репетиции. Через день выходит фестивальная газета, сообщающая последние новости, - словом, жизнь в Зальцбурге кипит и сам город переполнен музыкой. Часто звуки её доносятся из окон на улицах: репетиционные помещения - в дефиците, и музыканты используют любые пригодные классы в школах и другие общественные залы. Уровень дискуссий на актуальные темы современно-





го художественного процесса, как правило, очень высок. Зальцбург по-прежнему задает тон европейскому музыкальному процессу, определяет приоритеты как в оперном, так и исполнительском искусстве. И сдавать позиции не намерен. А на время фестивалей вообще весь город можно сказать, превращается в большую сцену и его улицы служат естественными кулисами для праздничного действа.

Программа юбилейного девятнадцатого фестиваля, который проходил с 25 июля по 30 августа, была посвящена мифам, античным и современным. Основной темой представляемых постановок стало столкновение человека и бога, музыки и драмы. «Там, где сталкиваются Бог и человек, возникает трагедия», - так сформулировал идею фестиваля его интендант Юрген Флимм. Начав своё правление в 2007 году с девиза «Тёмная сторона разума», Флимм пришёл к вечным темам бытия, ярко обозначенным именно в античных трагедиях. Подзаголовком программы несколько расширяет заданную ситуацию: «Гибель мифа от духа музыки». Тем самым немецкий режиссёр, отойдя от привычного ему драматического театра и господствующего в нём слова, признаёт превосходство невербального искусства музыки над драмой. Идеальное искусство чисто инструментальной музыки ставится в пирамиде искусств на вершину, как то было в древние времена, потому что музыка преодолевает катаклизмы жизни, очищая человека от мелочности и суетности бытия. Предполагается, что это апокалиптическое начало фестиваля воспретивается в инструментальных концертах над всеми остальными видами искусства. К тому же, как уже поведалось с самого начала, то есть с года рождения фестиваля, его бессменным оркестром-резидентом выступили и на сей раз блестящие «Венские филармоник», кото-

оказалось творчество известного немецкого композитора Вольфганга Рима. По заказу фестиваля он написал свою очередную оперу «Дионис», вдохновившись «Дионисийскими дифирамбами» зрелого Фридриха Ницше.

Всего на фестивале прошли сериями шесть оперных спектаклей и концертное исполнение «Нюрны» Бетлини. Среди них - четыре премьеры нынешнего года: уже упомянутый «Дионис» (мировая премьера), «Орфей и Эвридика» К. В. Глюка в постановке Дитера Дорна, «Лулу» А. Берга в постановке Веры Немировой и «Электра» Р. Штрауса в постановке Николауса Ленхоффа. Основу концертной симфонической программы составили выступления Венского филармонического оркестра с разными дирижёрами. По обычаю концерты устраиваются в конце каждой недели периода прохождения фестиваля и повторяются дважды, а то и трижды. В этом году «венцы» выступили с Даниэлем Баренбоймом, Рихардом Шайн, Кристофом Эшенбаком, Бернардом Хайтинком и, конечно, Рихардо Мутти, который уже некоторое время является приоритетным дирижёром фестиваля. Кроме того, оркестр был занят в ряде оперных постановок «Электры», «Дон Жуана», «Орфея и Эвридики», «Лулу». Если учесть, что музыкантам каждую неделю надо готовить ещё и новую симфоническую программу, нагрузка для них получается экстремальной.

Камерные концерты столь разнообразны, что едва ли есть смысл их перечислять. Это серии «Индерабенд» (вокал), «Клавирабенд» (фортепиано) и утренних концертов Mozart Matinee. Отдельную серию составили выступления оркестра Camerata Salzburg в зале «Мюратеум». Это одна примечательная серия концертов, инициированная Хинтерхойзером, - «Сцена». В прошлые

ТОПОВЫЙ ИМПЕРАТОР  
**WINMART PARAGH**  
European Market Full Liquor 47 license

В связи переходом хозяина в другой бизнес  
Имеется Full Liquor 47 license

**\$375,000 - 5,000 SF**



European Market with best quality food and deli products.  
Full kitchen. Private/Banquet room for up to 120 guests.  
Hard liquor license is included in sale.

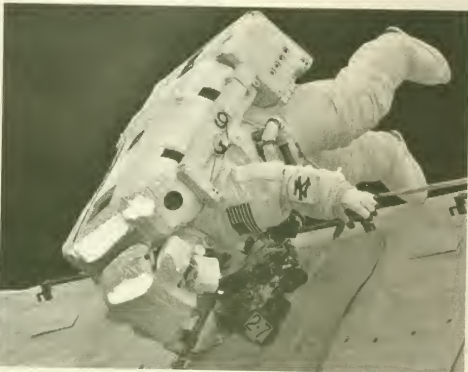
Listing Agent/Office Information  
**NATELLA BELICHEVA**  
(DRE#01367249)  
AURORA REALTY

Pref Phone: **510-708-5097**  
Email: [natellab@sbcglobal.net](mailto:natellab@sbcglobal.net)  
Pref Fax:  
Off Ph: **510-537-1900**



## ДЕСЯТЬ МИНУТ В КОСМОСЕ

Шесть бизнесменов из провинции Альберта могут стать первыми канадскими космическими туристами.



рые не раз имели возможность доказать в рамках нынешней программы правоту этого утверждения.

А программа фестиваля, как обычно, очень разнопланова: серии симфонических, камерных, сольных концертов идут параллельно с оперными и драматическими спектаклями. За драматическую часть программы Зальцбургского фестиваля отвечал Томас Оберндер, за концертную - Маркус Хинтерхойзер, пианист и большой любитель современной музыки. Именно Хинтерхойзер обновил близкий круг музыкантов Зальцбурга, включив в него Инго Метцмахера - чрезвычайно талантливого дирижёра, знатока современной музыки, а также Валерия Афанасьева, пианиста, давно живущего во Франции. Ещё один ценный вклад Хинтерхойзера заключается в том, что он решительно начал приучать консервативную зальцбургскую публику к современной музыке: на фестиваль приезжают лучшие ансамбли, такие как «Классфорум Вены» или «Аксамбль Модерн». Для исполнения новой музыки Хинтерхойзер основал серии концертов «Континент». В нынешнем, 2010 году, в центре внимания

годы героями «Сцен» уже оказывались Шуберт, Шуман и Лист. В этом году - это Bihrams-Szenen, в которых трижды будет солировать Валерий Афанасьев. Также он выступил вместе с Гидоном Кремером и, что особенно интересно, сыграл вместе с Хинтерхойзером на двух роялях с хором и сопранистами «Немецкий рекеви» Брамос в авторской версии для камерного сола. Как обычно, свои «Индерабенды» представили пианисты Григорий Солопов и Евгений Кисин. Сборным «Оркестром для мира» продиржировал Валерий Гергиев. В конце августа с амстердамским Концерттеатрооркестром выступил его шеф Марис Яконс. Приглашённых оркестров в этом году было немного, - в дополнение к вышеупомянутому выступили также Концерттеатр, Юношеский оркестр Густава Малера под управлением Герберта Бламштеда и оркестр радио Вены ORF. Концерт Берлинского филармонического оркестра традиционно завершил симфоническую программу 90-го Зальцбургского фестиваля 29 августа. За дирижёрским пультом - Саймон Раттл, являющийся главным дирижёром этого оркестра с 1999 года.

Первые шаги частной космонавтики в Канаде будут более чем скромными. Ведь программа посещения космоса не предполагает регулярных полётов Virgin, регулярные полёты которых могут начаться уже в будущем году.

Не стоит слишком завидовать «толстосумам», ведь они занимаются благом делом, помогая развитию частной космонавтики в стране. И, видимо, недалек тот день, когда они предпочтут проводить свой досуг не на океанских яхтах, а на собственных орбитальных станциях.

Каждому туристу предстоит вне-



## О СЕБЕ

Татьяна Лепота, медик, журналист, микробиолог. В бывшем СССР жила, училась, работала в Днепродзержинске, Днепродзержинске, Казани, Владивостоке.

На Дальнем Востоке родила первенца — Любимира, а через полтора года переехала в Израиль. Здесь, уже на Ближнем Востоке, родилась дочь Иона Евгения.

Ведущая рубрики  
Татьяна ЛЕПОТА  
Каир, Израиль

## УГО ЧАВЕС

## УКРЕПЛЯЕТ ОБОРОННУЮ МОЩЬ ВЕНЕСУЭЛЫ

Венесуэльский президент Уго Чавес в ходе своего визита в Москву объявил президенту России Дмитрию Медведеву, что намерен приобрести пять дивизионов комплексов ПВО С-300, которые Россия отказалась передать до сих пор Ирану.

Директор Центра анализа мировой торговли оружием Игорь Короченко сказал, что Россия ищет покупателей на пять дивизионов С-300, цена которых составляет 80 миллионов долларов, и что Венесуэла может стать покупателем.

С учетом принятого президентом Венесуэлы Уго Чавесом решения о создании

комплексной эшелонированной системы противозенитной обороны, Caracas проявляет повышенный интерес к российским комплексам ПВО малой, средней и большой дальности. С учетом данного фактора не исключено, что производственные для Ирана зенитные ракетные системы С-300ПМУ-1 могут быть предложены Венесуэле, — заявил Короченко.

Однако он подчеркнул, что в случае достижения договоренности на поставку ракетных комплексов Венесуэла дополнительно заплатит 800 миллионов долларов «новыми деньгами», а не будет просить очередной российский кредит на закупку вооружения.

Израиль поспешно обратился к США с просьбой оказать давление на Иран и попытаться остановить сделку, опасаясь передачи Чавесом оружий Ирану.



Защитники депутатов чеченского парламента

ТЕРРОРИСТИЧЕСКАЯ АТАКА  
НА ЧЕЧЕНСКИЙ ПАРЛАМЕНТ

Два милиционера в захлоп погибли в результате нападения боевиков на чеченский парламент. По данным следственного комитета при прокуратуре России, погибли и все трое нападавших.

«Во вторник утром на территорию правительственного комплекса в Грозном проникли трое боевиков, один из которых подорвал себя непосредственно у здания парламента Чеченской республики, а двое других проникли в здание и застрелились на первом этаже», — сообщили из Следственного комитета при прокуратуре России. По словам следователей,

при проведении спецоперации по освобождению парламента эти боевики себя подорвали.

Информационные агентства приводят свидетельства очевидцев о том, что террористы ворвались в здание с криками «Аллах акбар!».

После нападения из здания парламента были эвакуированы депутаты, в том числе делегация Свердловского законодательного собрания. Согласно последней информации во время нападения 17 человек получили ранения — шесть милиционеров и 11 гражданских лиц.

Пока неясно, как такая небольшая группа боевиков смогла прорваться в правительственное здание, находящееся под усиленной охраной.

Во время нападения в Грозном находился глава российского МВД Рашид Нургалиев.

В свою очередь, сайт чеченских сепаратистов Kavkaz center отмечает, что это была явно шайковская операция, и держать оборону в здании парламента никто из шайхов (террористов-смертников) не собирался.

## АНГЕЛА МЕРКЕЛЬ:

«МУЛЬТИКУЛЬТУРНАЯ КОНЦЕПЦИЯ  
С ТРЕСКОМ ПРОВАЛИЛАСЬ»

Канцлер ФРГ Ангела Меркель признала полный провал попыток построить в стране мультикультурное общество. Об этом она заявила в ходе выступления на собрании мюленбургского крыла партии «Христианско-демократический союз» (CDU) в Потсдаме.

Меркель пришла к выводу, что концепция мирного добрососедского сосуществования различных культур и религий «не работает», возложив вину за это на иммигрантов. По словам канцлера ФРГ, иммигрантам следует приложить больше усилий для интеграции в немецкое общество, а для начала выучить государственный язык страны: «Те, кто хочет стать частью нашего общества, должны не только соблюдать наши законы, но и говорить на нашем языке».

Вместе с тем канцлер подчеркнула необходимость иммиграции в Германию, особенно высококвалифицированных специалистов, отметив, что ежегодно на пенсию уходит 200 тысяч немцев, что создает нехватку рабочей силы в стране. При этом она отметила, что к иммигрантам следует обращаться лишь тогда, когда приняты все меры для повышения квалификации и трудоустройства немецких граждан.



Эта речь стала ответом на выступление федерального президента Германии Кристиана Вульфа, который заявил, что ислам стал неотъемлемой частью страны. Данное заявление вызвало в ходе его выступления на торжественной церемонии, посвященной двадцатилетию объединения Германии.

Напомним, что в августе-сентябре в Германии возник громкий скандал в связи с публикацией книги бывшего члена правления Бундесбанка, члена Социально-демократической партии (СДПГ) Тило Сарацина «Германия — самонаказание». В книге, в частности, утверждалось, что рост числа иммигрантов, которые не воспринимают немецкую культуру и не стремятся интегрироваться в немецкое общество, ведет к упадку Германии.

## «ЗАВТРА БУДЕТ ЛУЧШЕ, ЧЕМ ВЧЕРА»

57% израильтян, балансирующих на грани бедности — оптимисты. Они уверены, что завтра их жизнь будет только лучше.

Согласно данным Центрального статистического бюро Израиля, социально-экономическое расхождение в стране сильное, нежели в странах Евросоюза, а израильтяне менее обеспечены, чем европейцы.

По сравнению с 16% «бедняков» в Европе, в Израиле на грани бедности балансирует 29% населения. Кроме того, свободный доход на душу населения в Израиле на 60% меньше, чем в Европе. По мнению ЦСБ, эти отставания обусловлены большим числом детей в семьях, а также высокой продолжительностью жизни.

Помимо этого, социальная пропасть между бедным и богатым населением в Израиле значительно глубже, чем в развитых странах Европы, где 20% населения с самым высоким доходом зарабатывают в 4,9 раза больше такого же числа людей с самым низким доходом. На территории еврейского государства эта цифра достигает 7,5.

Однако, несмотря на эти показатели, из-



раильтяне с большим оптимизмом смотрят в будущее, чем европейцы. По данным опроса 86% граждан страны старше 20 лет довольны своей жизнью, а 57% уверены, что «завтра будет лучше, чем вчера». В то время, как в Европе своей жизнью довольны лишь 77% опрошенных, среди которых оптимистично настроены только 32%.

## ЭТО ВАМ НЕ ШТАТЫ

Верховный суд Канады предложил нарушителям закона не пугать свою страну с Соединенными Штатами. Питию ходатайств против четырех суд постановил, что присутствие адвоката на допросе подозреваемого не является конституционным правом канадских граждан.

Безусловно, конституция гарантирует любому задержанному правосудительные органы консультации с адвокатом, но не его присутствие на допросе. А значит, в отличие от американцев, канадцы не смогут отказаться от допроса в отсутствие адвоката, юридической советника или защитника.

Однако новое постановление Верховного суда предполагает и некоторые послабления. К примеру, возможность предоставления адвоката в том случае, если его предыдущий совет оказался неточным или неполным в силу изменившихся обстоятельств; если против задержанного выдвинуты новые обвинения или возникла необходимость в проведении дополнительных процедур — проверка на «детекторе лжи», очная ставка и т.п.

Члены Верховного суда, выступившие против новой трактовки права на адвоката, считают, что она дает слишком большие права и полномочия полиции за счет прав и возможности подозреваемого в нарушении закона.



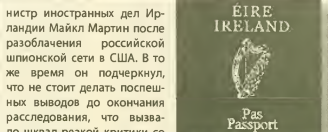
Наталия Тимакова, церемония награждения «шпионеров» прошла в Кремле, однако имена награжденных разведчиков, а также какие награды им были вручены, не сообщается.

В то же время буманг шпионского скандала между Дублином и Москвой, как это ни парадоксально звучит, угрожает новым ухудшением и без того непростых отношений между Израилем и Ирландией. Как отмечает ирландская пресса, паспорта нескольких волонтеров благотворительного фонда «В Россию с любовью» были похищены во время их пребывания в России, и согласно подозрениям, впоследствии использовались членами шпионской сети, разоблаченной в США летом 2010 года, в том числе и Анной Чампан.

«Любые события, ставящие под угрозу безопасность наших паспортов, любое похищение личности граждан Ирландии вызывает глубокое беспокойство», — заявил ми-

## НАГРАДА НАША... ШПИОНА

На нынешней неделе в российских СМИ появилось сообщение о том, что президент Медведев наградил высшими государственными наградами ряд сотрудников Службы внешней разведки. Среди награжденных и несколько «русских шпионов», высланных из США минувшим летом в рамках сделки по обмену.



нistr иностранных дел Ирландии Майкл Мартин после разоблачения российской шпионской сети в США. В то же время он подчеркнул, что не стоит делать поспешных выводов до окончания расследования, что вызвало шквал резкой критики со стороны оппозиции, которая обвинила власти в проведении политики двойных стандартов. Ведущий авторитет оппозиционной партии Fine Gael по вопросам внешней политики Шон Баррет заявил: «Я не понимаю, почему правительство не стало действовать так же стремительно, как с израильтянами».

Израильтяне отреагировали на происшедшее со здор-овым цинизмом: «Немостура на то, что в данном случае похищение личности российского гражданина абсолютно доказано, российского посла не следует вызывать на ковер к министру». Как говорится: «Что позволено Юпитеру...».





**Внимание!**  
Мы открыли новый  
филиал  
Принимаем детей  
с 3-х лет  
SE 164 Ave  
и Mill Plain

## Pre-school Kindergarten 1-8 grades



**SCA** Slavic  
Christian  
Academy  
[www.slavicacademy.org](http://www.slavicacademy.org)



- Уроки музыки, рисования и русского языка
- Общеобразовательная программа
- Группа продленного дня
- Обучение ведется на двух языках
- Детские игровые площадки
- Физическое воспитание (плавание, гимнастика, ритмика, спортивные игры)
- У нас работает логопед

e-mail: [slavicacademy@yahoo.com](mailto:slavicacademy@yahoo.com)  
360-609-3048 \* 360-608-2912 \* 360-896-2602  
7300 MacArthur Blvd. 10603 SE Henderson St.,  
Vancouver, WA 98664 Portland, OR 97266

## BeautyChix Salon



follow us

twitter

facebook

Опытные мастера и талантливые стилисты помогут Вам в создании имиджа. Научат как подчеркнуть Вашу индивидуальность и естественное очарование.

Помогут Вам продлить и сохранить молодость и красоту.

Здесь используется только высоко-качественная натуральная продукция.

Знания, индивидуальный подход и тёплая атмосфера, сделают Ваш визит незабываемым.

Мы о Вас позаботимся:

- Определим тип кожи и её состояние
- Сделаем полный анализ лица
- Научим как правильно ухаживать за лицом
- Разгладим морщинки
- Сделаем микро-пилинг
- Сделаем микро-лифтинг
- Сделаем профессиональный свадебный макияж

Нас отличают КАЧЕСТВО и ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ.

Мы искренне хотим сделать Вас красивыми!

Ваша красота в надёжных руках!



Ella Klassen & Katia Lendel  
503 888 0425 360 882 3660

**МАКИЯЖ**  
для  
Свадьбы  
\$ 40

**SPECIAL**  
Анализ  
Лица  
\$ 40

**20 %OFF**  
при покупке  
\$50  
и более

Website: [www.BeautyChixSalon.com](http://www.BeautyChixSalon.com)  
Email: [BeautyChixSalon@Gmail.com](mailto:BeautyChixSalon@Gmail.com)  
Вы сможете назначить appointment или сделать заказ на нашем вебсайте

www.russianradio7.com

**7**  
RUSSIA  
RADIO

**СЛУШАЙТЕ  
РУССКОЕ РАДИО**

**1010** **am**  
на волне  
с утра до вечера

«РАДИО 7»

Live Studio tel. 503-236-1385  
Office Russian Radio-7 tel. 503-933-9587

«То есть не гонимое,  
но все же не любимое.»



радио  
**СВОБОДА**

Продюсер:  
**Василий  
Подгорный**

**Слушайте нас**

с понедельника  
по пятницу  
с **7:00** до **8:00** вечера  
на волне **1590 AM**  
(в городах большого Сизтла).

Музыкальная программа  
с **10:00** утра до **12:00** дня

**Тел. (206) 679-0303 E-mail: [radio5voboda@yahoo.com](mailto:radio5voboda@yahoo.com)**

# БОЛЬШАЯ РАЗНИЦА

## НА DIRECTV: ЦЕНЫ НИЖЕ, ТЕЛЕВИДЕНИЕ ДОСТУПНЕЕ!





Цена снижена на пакет BASIC CHOICE™ на английский язык

<p>РУССКИЕ ПАКЕТЫ ОТ</p> <p><b>\$14,99</b> мес.</p>	<p><b>+</b> <b>\$12,99</b> мес.</p> <p>ПАКЕТ BASIC CHOICE™ 30 каналов на английском языке</p>	<p>=</p>	<p>НОВЫЙ ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ СЧЕТ ОТ <b>\$27,99</b> мес.</p>
---	---	----------	--

Цена включает стоимость базового пакета. Разница в цене TV-приемника (за разницу в цене между TV-приемниками DIRECTV и другими брендами) не входит в стоимость пакета. Для получения информации о пакетах DIRECTV и TV-приемниках посетите сайт [www.directv.com](http://www.directv.com)



Никакой оплаты за подключение, переключайтесь сегодня!  
Увидите БОЛЬШУЮ РАЗНИЦУ с DIRECTV!

**USA DIGITAL**

**866-536-5459**



Мы говорим по-русски

[illegible]

# VENICE FURNITURE Мебельный Салон

**Предлагаем широкий ассортимент элегантной мебели на любой вкус и бюджет.**

**Огромный выбор картин, рамок, сервизов и аксессуаров.**

**Супер низкие цены на матрасы.**

**Изготавливаем рамки для портретов и картин.**

**Вся мебель в Showroom 15% Off.**



**Подарок при  
покупке  
гарантирован!**

Пон - Суб 11 - 8:30  
Воскресенье - Выходной



**(503) 760-0800**

**12115 SE Powell Blvd.**

**Portland, OR 97266**



Приглашаем посетить новый **Медицинский Торговый Центр** на Интернет, где продаются высококачественные товары для здорового образа жизни

**www.medbarn.com**  
TOLL FREE 1-800-706-6616

**МАГАЗИН МЕДИЦИНСКОГО КОМПРЕССИОННОГО ТРИКОТАЖА**

Колготки, чулки, гольфы для профилактики и лечения варикозного расширения вен, отеков и усталости в ногах

**МАГАЗИН ТОВАРОВ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ**

Колготки, бандажи и пояса для поддержки живота и спины во время беременности. Бандажи для улучшения фигуры

**МАГАЗИН МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ**

Инвалидные кресла, ходунки, приспособления для ванной, трости и т.д.

**МАГАЗИН СПОРТИВНО-МЕДИЦИНСКИХ ТОВАРОВ**

Наколенники, голеностопы и т.д. из натуральных материалов - ангиры, шерсти, хлопка для профилактики и лечения после травм и артритов

**МАГАЗИН ТОВАРОВ ДЛЯ СПИНЫ**

Корсетные пояса, бандажи и корректоры осанки для профилактики и лечения остеохондроза и радикулита

**МАГАЗИН ОБЩИХ МЕДИЦИНСКИХ ТОВАРОВ**

Шины-фиксаторы для шейного отдела, эластичные бинты и массажеры, ингаляторы, пульсоксиметры и многое другое



**У нас вы сможете приобрести все необходимое: быстро, легко и дешево!**

При упоминании этого объявления - скидка 5%



**KARTINA TV**

Подробная информация по телефону:  
**206-321-3497**



**TV ADAPTER**  
per station SIG\_220  
**\$249.95**  
(2years warranty)

\* Интернет соединение обязательно не меньше 1.5 Мбит/с



Более **100** русскоязычных телевизионных каналов на экране Вашего телевизора всего за **\$29.95** в месяц, без спутниковой антенны



**Константин  
Боголюбов**  
ассистент адвоката

# PETRENKO LAW FIRM

«НАШИ ИНТЕРЕСЫ - СОВПАДАЮТ!»



**Борис  
Петренко,**  
адвокат

**Office serving Seattle area:**  
Pacific Plaza Building (Downtown Bellevue)  
155 108th Avenue Suite 704  
Bellevue, WA 98004  
Ph.425.223.5637  
Fax. 425.223.5731

**Office serving Spokane area:**  
8424 N. Nevada Street, Suite 202  
Spokane, WA 99208  
Ph.1-509-591-7195  
E-mail: bpetrenko@justice.com

**Office serving Oregon  
and Vancouver area:**  
5007 NE St. Johns Road  
Vancouver, WA 98661  
Ph.360.213.3653  
Fax.360.693.0225

- Автомобильные аварии
- Банкротство (более 200 успешных дел)
- Все виды криминальных нарушений
- Штрафы (tickets)
- Иммиграционное Право
- Семейное Право
- Недвижимость/Земельное Право (Liens, deeds)
- Контракты
- Выселение неплатежеспособных жильцов (Evictions)



29 октября 2010  
**ПЯТНИЦА**

03:00 AM	«НТВ УТРОМ»
05:00 AM	«ЗОЛОТА ПЫЛЬ»
06:00 AM	«СЕГОДНЯ»
07:00 AM	«НИСЧИСЛЕННОЕ ПРОИЗВЕДИЕ»
07:10 AM	Т/с «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 39с
08:00 AM	«СЕГОДНЯ»
08:30 AM	«ОДНАЖДЫ В РОССИИ»
09:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
09:05 AM	Т/с «МЕДВЕЖЬИ УГОЛЬ» 16с
10:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
10:05 AM	«ДО СУДА»
11:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
11:05 AM	Т/с «ПЛАТИНА-2» 4с
11:55 AM	«ОБОЗ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»
12:15 PM	«РАЗВОД ПО-РУССКИ»
01:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
01:05 PM	Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 14с
02:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
02:05 PM	«СУД ПРИСЯЖНЫХ»
03:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
03:05 PM	«ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ»
04:00 PM	«СЕГОДНЯ»
04:25 PM	«ШКОЛА ЗЛОСЛОВИЯ»
05:00 PM	«СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ...»
05:10 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
06:30 PM	«РУССКИЕ ГОЛЛИВУД» БРИЛЛИАНТОВАЯ РУКА-2»
08:15 PM	«НТВНОВОСТИ»
09:10 PM	«ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»
09:30 PM	«РАСПЕЛОВАНИЕ»
10:00 PM	«СПАСАТЕЛЬ»
10:30 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
11:25 PM	«ШКОЛА ЗЛОСЛОВИЯ»
12:10 AM	«СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ...»
12:55 AM	Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 14с
01:45 AM	«НИСЧИСЛЕННОЕ ПРОИЗВЕДИЕ»
02:30 AM	«ЗОЛОТА ПЫЛЬ»

30 октября 2010  
**СУББОТА**

03:00 AM	«СЕГОДНЯ»
03:20 AM	«ДАННЫЙ ОТВЕТ»
04:10 AM	«РАЗВОД ПО-РУССКИ»
05:00 AM	«Х/ф «СТРОЙКА ЮНОША»
07:05 AM	Т/с «ПОП КОРН-5» 4с
07:30 AM	«СКАЗКИ БАЖЕНОВА»
08:00 AM	«СЕГОДНЯ»
08:25 AM	«МАМА В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ»
08:55 AM	«ЖИВУТ ЖЕ ЛЮДИ!»
09:25 AM	«ПЛАВНАЯ ДОРОГА»
09:55 AM	«ЕДИМ ДОМА»
10:25 AM	Т/с «ВИЗИТ К МИНОТАВРУ» 1с
11:40 AM	«РУССКАЯ НАЧИНА»
12:10 PM	Т/с «РУССКИЕ СТРАШИЛКИ» 17с
12:55 PM	«КОЛИНАРНЫЙ ПОЕДИНОК»
01:45 PM	«КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»
02:40 PM	«МЕЛОДИИ НА ПАМЯТЬ»
03:15 PM	«ЖЕНСКИЙ ВЗГЛЯД»
04:00 PM	«СЕГОДНЯ»
04:25 PM	«ПРОФЕССИЯ-РЕПОРТЕР»
04:55 PM	«ПРОГРАММА МАКСИМУМ»
05:50 PM	«РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»
06:40 PM	«ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»
07:30 PM	«МУЗЫКАЛЬНЫЙ РИНГ НТВ»
09:00 PM	Х/ф «ПРИКАЗЫ НАС»
10:50 PM	«ОБОЗ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»
11:20 PM	«ЖИВУТ ЖЕ ЛЮДИ!»
11:50 PM	«ПЛАВНАЯ ДОРОГА»
12:20 AM	«ЕДИМ ДОМА»
12:45 AM	«ПРОФЕССИЯ-РЕПОРТЕР»
01:10 AM	«ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»
02:00 AM	«ОСОБО ОПАСЕН»
02:35 AM	Т/с «ПОП КОРН-5» 4с

31 октября 2010  
**ВОСКРЕСЕНЬЕ**

03:00 AM	«СЕГОДНЯ»
03:25 AM	«ШКОЛА ЗЛОСЛОВИЯ»
04:10 AM	«СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ...»
05:00 AM	«СЕГОДНЯ»
05:20 AM	«КОЛИНАРНЫЙ ПОЕДИНОК»

06:10 AM	«КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС»
07:05 AM	Т/с «ПОП КОРН-5» 5с
07:30 AM	«ДИКИЙ МИР»
08:00 AM	«СМОТ»
08:30 AM	«АВИАТОРЫ»
09:00 AM	«СЕГОДНЯ. ИТОГОВАЯ ПРОГРАММА С КЛОЗДЯКОВИЧ»
09:55 AM	«НАШИ со Львом Новоженковым»
10:35 AM	Т/с «ВИЗИТ К МИНОТАВРУ» 2с
11:45 AM	«ИХ НРАВЫ»
12:20 PM	«РАЗВОД ПО-РУССКИ»
01:15 PM	«СУД ПРИСЯЖНЫХ: ПЛАНОВОЕ ДЕЛО»
02:30 PM	«ДАННЫЙ ОТВЕТ»
03:00 PM	«ЗОЛОТА ПЫЛЬ»
04:00 PM	«СЕГОДНЯ. ИТОГОВАЯ ПРОГРАММА С КЛОЗДЯКОВИЧ»
04:55 PM	«НИСЧИСЛЕННОЕ ПРОИЗВЕДИЕ»
05:40 PM	«ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ»
06:35 PM	«НЕРАВНАЯ ПОЛИТИКА»
07:05 PM	«ГОСПОЖА УДАЧА»
07:55 PM	Т/с «НЕСЧЕПЛЕНИ БУДЕТ РАСКРЫТО» 20с
08:45 PM	«ФУТБОЛЬНАЯ НОЧЬ»
09:15 PM	«ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. ОБОЗ ЗА НЕДЕЛЮ»
09:45 PM	«ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»
10:15 PM	«ВОСКРЕСНЯЯ КЛИПТОМАНИЯ»
10:45 PM	«НАШИ со Львом Новоженковым»
11:25 PM	«ИХ НРАВЫ»
12:00 AM	«АВИАТОРЫ»
12:25 AM	«РАЗВОД ПО-РУССКИ»
01:10 AM	«ДАННЫЙ ОТВЕТ»
02:05 AM	«ЗОЛОТА ПЫЛЬ»
02:35 AM	Т/с «ПОП КОРН-5» 5с

1 ноября 2010

**ПОНЕДЕЛЬНИК**

03:00 AM	«НТВ УТРОМ»
05:00 AM	«ФУТБОЛЬНАЯ НОЧЬ»
06:30 AM	«СЕГОДНЯ»
06:35 AM	«СМОТ»
07:00 AM	«КОЛИНАРНЫЙ ПОЕДИНОК»
08:00 AM	«СЕГОДНЯ»
08:30 AM	«ОДНАЖДЫ В РОССИИ»
09:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
09:05 AM	«ПРОГРАММА МАКСИМУМ»
09:30 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
10:05 AM	«ДО СУДА»
11:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
11:05 AM	«РУССКАЯ СЕНСАЦИЯ»
12:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
12:05 PM	«ОБОЗ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»
12:30 PM	«ЕДИМ ДОМА»
01:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
01:05 PM	Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 14с
01:45 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
02:05 PM	«НАС СУДА. ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»
03:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
03:05 PM	Т/с «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 40с
04:00 PM	«СЕГОДНЯ»
04:25 PM	Т/с «ПЛУХАРЬ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 17с и 18с
05:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
06:00 PM	«ПЕРСОНА ГРАТА»
06:50 PM	Т/с «МЕДВЕЖЬИ УГОЛЬ» 17с
07:40 PM	«ЧЕСТНЫЙ ПОНЕДЕЛЬНИК»
08:30 PM	Т/с «ПЛАТИНА-2» 1с
09:20 PM	«НАС СУДА. ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»
10:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
10:30 PM	«ПЕРСОНА ГРАТА»
10:50 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»

2 ноября 2010

**ВТОРНИК**

03:00 AM	«НТВ УТРОМ»
05:30 AM	«МАМА В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ»
06:00 AM	«СЕГОДНЯ»
06:30 AM	«МЕЛОДИИ НА ПАМЯТЬ»
07:10 AM	Т/с «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 40с
08:30 AM	«ОДНАЖДЫ В РОССИИ»
09:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
09:05 AM	Т/с «МЕДВЕЖЬИ УГОЛЬ» 17с
10:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
10:05 AM	«ДО СУДА»
11:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
11:05 AM	Т/с «ПЛАТИНА-2» 1с
12:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
12:05 PM	«ОБОЗ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»

12:30 PM	ПРОИСШЕСТВИЕ»
01:00 PM	«ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»
01:05 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
01:50 PM	Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 14с
02:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
02:05 PM	«НАС СУДА»
03:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
03:05 PM	Т/с «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 41с
04:00 PM	«СЕГОДНЯ»
04:25 PM	Т/с «ПЛУХАРЬ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 19с и 20с
06:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
06:30 PM	«ПЕРСОНА ГРАТА»
06:50 PM	Т/с «МЕДВЕЖЬИ УГОЛЬ» 18с
07:40 PM	«ПЛУХАРЬ. ЛЕД ТРОИЦИЛ»
08:30 PM	Т/с «ПЛАТИНА-2» 2с
09:20 PM	«НАС СУДА»
10:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
10:30 PM	«ПЕРСОНА ГРАТА»
10:50 PM	Т/с «ПЛУХАРЬ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 19с и 20с
12:30 AM	Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 14с
01:20 AM	«МАМА В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ»
01:50 AM	«МЕЛОДИИ НА ПАМЯТЬ»
02:30 AM	«ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»

3 ноября 2010

**СРЕДА**

03:00 AM	«НТВ УТРОМ»
05:30 AM	«РУССКАЯ НАЧИНА»
06:00 AM	«СЕГОДНЯ»
06:30 AM	«ИХ НРАВЫ»
07:10 AM	Т/с «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 41с
08:00 AM	«СЕГОДНЯ»
08:30 AM	«ОДНАЖДЫ В РОССИИ»
09:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
09:05 AM	Т/с «МЕДВЕЖЬИ УГОЛЬ» 18с
10:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
10:05 AM	«ДО СУДА»
11:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
11:05 AM	Т/с «ПЛАТИНА-2» 2с
12:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
12:05 PM	«АВИАТОРЫ»
12:30 PM	«ПРОФЕССИЯ-РЕПОРТЕР»
01:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
01:05 PM	Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 14с
02:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
02:05 PM	«НАС СУДА. ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»
03:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
03:05 PM	Т/с «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 42с
04:00 PM	«СЕГОДНЯ»
04:25 PM	Т/с «ПЛУХАРЬ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 21с и 22с
06:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
06:30 PM	«ПЕРСОНА ГРАТА»
06:50 PM	Т/с «МЕДВЕЖЬИ УГОЛЬ» 19с
07:40 PM	«И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ»
08:20 PM	Т/с «ПЛАТИНА-2» 3с
09:00 PM	«НАС СУДА. ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ»
10:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
10:30 PM	«ПЕРСОНА ГРАТА»
10:50 PM	Т/с «ПЛУХАРЬ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 21с и 22с
12:30 AM	Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 14с
01:20 AM	«РУССКАЯ НАЧИНА»
01:50 AM	«ИХ НРАВЫ»
02:30 AM	«ПРОФЕССИЯ-РЕПОРТЕР»

4 ноября 2010

**ЧЕТВЕРГ**

03:00 AM	«СЕГОДНЯ»
03:20 AM	Х/ф «ВЫБОРСКАЯ СТОРОНА»
05:15 AM	«НАШИ со Львом Новоженковым»
06:00 AM	«СЕГОДНЯ»
06:15 AM	«ЖИВУТ ЖЕ ЛЮДИ!»
06:40 AM	«ПЛАВНАЯ ДОРОГА»
07:10 AM	Т/с «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 42с
08:00 AM	«СЕГОДНЯ»
08:20 AM	«БОГАТЫЕ И ИЗНАМЕНИТЫЕ»
08:30 AM	«ОДНАЖДЫ В РОССИИ»
09:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
09:05 AM	Т/с «МЕДВЕЖЬИ УГОЛЬ» 19с
10:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
10:05 AM	«И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ»
11:00 AM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
11:05 AM	Т/с «ПЛАТИНА-2» 3с
12:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
12:05 PM	«АНГЕЛ И ДЕМОНЫ. ЧИСТО КРЕПЕЩЕЕ УБИЙСТВО»
01:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
01:05 PM	Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 14с
02:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
02:05 PM	«НАС СУДА»
02:40 PM	«БИЗНЕС-СПЛУС»
03:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
03:05 PM	Т/с «ВСЕ ВКЛЮЧЕНО» 43с

04:00 PM	«СЕГОДНЯ»
04:25 PM	Т/с «ПЛУХАРЬ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 23с и 24с
06:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
06:30 PM	«ПЕРСОНА ГРАТА»
06:50 PM	Т/с «МЕДВЕЖЬИ УГОЛЬ» 20с
07:40 PM	«Б/ТВА ЗА СЕВЕР ПЕРВАЯ АТОМКА»
08:30 PM	Т/с «ПЛАТИНА-2» 4с
09:20 PM	«НАС СУДА»
10:00 PM	«СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ»
10:30 PM	«ПЕРСОНА ГРАТА»
10:50 PM	Т/с «ПЛУХАРЬ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 23с и 24с
12:30 AM	Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА-2» 14с
01:20 AM	«ЖИВУТ ЖЕ ЛЮДИ!»
01:50 AM	«НАШИ со Львом Новоженковым»
02:30 AM	«ПЛАВНАЯ ДОРОГА»

29 октября 2010

**ПЯТНИЦА**

03:25 AM	Телеканал "Доброе утро"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:20 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:00 AM	Новости (с субтитрами)
07:15 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:40 AM	"Лягушка заперла"
08:40 AM	"Контрольная закупка"
09:10 AM	Премьера: "ЖИЖ"
09:10 AM	"Время"
10:00 AM	"Модный приговор"
10:30 AM	"Детективы"
11:25 AM	Другие новости
12:00 PM	"Понять. Простить"
12:20 PM	"Зачем звать?"
12:50 PM	Т/с «Обручальное кольцо»
01:20 PM	"Федеральный судья"
03:10 PM	Новости
03:35 PM	"Полное чучело"
04:20 PM	"Давая покернижес!"
05:05 PM	"Пусть говорят"
06:00 PM	"Время"
06:30 PM	"Клуб Веселых и Находчивых"
08:45 PM	Новости
08:55 PM	Х/ф "Болочек"
11:30 PM	Х/ф "Бесные деньги"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:15 AM	"Человек и закон"
02:05 AM	"Жди меня"

30 октября 2010

**СУББОТА**

03:30 AM	"Гении и злодеи"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:15 AM	Х/ф "Оставь следы"
05:35 AM	Х/ф "Степной дорожки"
06:40 AM	М/ф "Как тоску одолеть"
07:00 AM	"Играй, гармонь любимая!"
07:40 AM	"Умники и умницы"
08:30 AM	"Своих пастиры"
08:25 AM	"Взвешивание"
09:05 AM	"Древь сучей линия одна"
10:00 AM	"Время"
10:15 AM	"Римма Маркова: Характер не сдраз, душа - рафинан"
11:10 AM	Х/ф "Вербное воскресенье"
03:00 PM	"Большая этикетка"
03:55 PM	"Фальшивые гонимы"
04:45 PM	"Минута славы"
06:00 PM	"Время"
06:15 PM	"Минута славы"
07:05 PM	"Промоакторисиситон"
07:40 PM	"Что? Где? Когда?"
08:45 PM	"Минута славы"
09:15 PM	Х/ф "Дом на донах"
11:00 PM	Новости (с субтитрами)
11:10 PM	Х/ф "Дом на донах"
11:30 PM	Х/ф "Какая у вас улыбка"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:15 AM	"Злодеи в кино"
01:45 AM	"Судите сами"
02:40 AM	"Полное чучес"

31 октября 2010

**ВОСКРЕСЕНЬЕ**

04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:10 AM	"Гении и злодеи"
04:40 AM	Х/ф "Человек и монстры"
05:55 AM	Х/ф "Эпизик машинного боявова"
07:05 AM	М/ф "Сказка о твердом орехе"





07:20 AM	"Армейский магазин"
07:50 AM	"Зорыеве"
08:30 AM	"Непутевые заметки"
08:45 AM	"Пока все дома"
09:30 AM	"Фазенда"
10:00 AM	Воскресное "Время"
10:55 AM	Х/Ф "Вербное воскресенье"
11:50 PM	Х/Ф "Исполнительный лист"
03:20 PM	"Лед и пламя"
06:00 PM	Воскресное "Время"
07:00 PM	"Большая разница"
08:00 PM	"Познер"
08:55 PM	Премьера: "Шанхай: Экспо-2010"
09:50 PM	Х/Ф "Время желаний"
11:00 PM	Новости
11:15 PM	Х/Ф "Время желаний"
11:45 PM	Х/Ф "Время"
11:50 AM	Новости
01:15 AM	"Дмитрий Харатьян: По воле рока так случилось"
02:05 AM	Т/С "Обручальное кольцо"

1 ноября 2010

**ПОНЕДЕЛЬНИК**

03:25 AM	Телеканал "Доброе утро"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:15 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:00 AM	Новости (с субтитрами)
07:20 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:40 AM	"Жить здорово!"
08:40 AM	"Контрольная закупка"
09:10 AM	Премьера: "ЖЖХ"
10:00 AM	"Время"
10:30 AM	"Модный приговор"
11:25 AM	"Детективы"
12:00 PM	Другие новости
12:20 PM	"Понять: Простить"
12:50 PM	"Хочу знать"
01:20 PM	Т/С "Обручальное кольцо"
02:10 PM	"Федеральный судья"
03:10 PM	Новости
03:35 PM	"След"
04:15 PM	"Давай поженемся!"
05:05 PM	"Жди меня"
05:40 PM	"Время"
06:30 PM	"Побег"
07:35 PM	"Заручники как лекарство"
08:30 PM	Новости
08:35 PM	Т/С "Группа Zeta"
09:25 PM	"След"
10:00 PM	"Жить здорово!"
11:00 PM	Новости
11:15 PM	"Модный приговор"
12:10 AM	"Путь говоря"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:15 AM	Т/С "Обручальное кольцо"
02:00 AM	"Давай поженемся!"
03:00 AM	Другие новости

2 ноября 2010

**ВТОРНИК**

03:25 AM	Телеканал "Доброе утро"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:15 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:00 AM	Новости (с субтитрами)
07:20 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:40 AM	"Жить здорово!"
08:40 AM	"Контрольная закупка"
09:10 AM	Премьера: "ЖЖХ"
10:00 AM	"Время"
10:30 AM	"Модный приговор"
11:25 AM	"Детективы"
12:00 PM	Другие новости
12:20 PM	"Понять: Простить"
12:50 PM	"Хочу знать"
01:20 PM	Т/С "Обручальное кольцо"
02:10 PM	"Федеральный судья"
03:10 PM	Новости
03:35 PM	"След"
04:15 PM	"Давай поженемся!"
05:05 PM	"Путь говоря"
06:00 PM	"Время"
06:30 PM	"Таракан"
07:35 PM	"Большой куш"
08:30 PM	Новости
08:35 PM	Т/С "Группа Zeta"
09:25 PM	"След"
10:00 PM	"Жить здорово!"
11:00 PM	Новости
11:15 PM	"Модный приговор"
12:10 AM	"Путь говоря"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:15 AM	Т/С "Обручальное кольцо"
02:00 AM	"Давай поженемся!"
03:00 AM	Другие новости

3 ноября 2010

**СРЕДА**

03:25 AM	Телеканал "Доброе утро"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)

04:15 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:00 AM	Новости (с субтитрами)
07:20 AM	Телеканал "Доброе утро"
07:40 AM	"Жить здорово!"
08:40 AM	"Контрольная закупка"
09:10 AM	Премьера: "ЖЖХ"
10:00 AM	"Время"
10:30 AM	"Модный приговор"
11:25 AM	"Детективы"
12:00 PM	Другие новости
12:20 PM	"Понять: Простить"
12:50 PM	"Хочу знать"
01:20 PM	Т/С "Обручальное кольцо"
02:10 PM	"Федеральный судья"
03:00 PM	"След"
03:35 PM	"Давай поженемся!"
04:15 PM	"Путь говоря"
05:00 PM	"Время"
06:30 PM	"Клуб Веселых и Находчивых"
08:50 PM	Т/С "Группа Zeta"
09:40 PM	Х/Ф "Осеня"
11:00 PM	Новости
11:10 PM	Х/Ф "Осеня"
11:20 PM	Х/Ф "Казанки"
01:00 AM	Новости (с субтитрами)
01:10 AM	Т/С "Обручальное кольцо"
02:00 AM	"Давай поженемся!"
03:00 AM	Другие новости

4 ноября 2010

**ЧЕТВЕРГ**

03:25 AM	Х/Ф "За витриной универмага"
04:00 AM	Новости (с субтитрами)
04:10 AM	Х/Ф "За витриной универмага"
05:10 AM	Х/Ф "Добрынюшки"
06:45 AM	Х/Ф "Верные друзья"
08:25 AM	Х/Ф "Девичья"
10:00 AM	"Время"
10:15 AM	"Специально для добрых дел"
11:45 AM	Х/Ф "Андрей"
04:00 PM	"Большая разница"
06:00 PM	"Время"
06:15 PM	Х/Ф "Каникулы строгого режима"
08:25 PM	Х/Ф "Легенды Ретро FM"
09:50 PM	Х/Ф "Встретимся у фонтана"
11:00 PM	Новости
11:10 PM	Х/Ф "Встретимся у фонтана"
11:20 PM	Х/Ф "Верую в любовь"
01:00 AM	Х/Ф "Слезы капали"
01:50 AM	Новости (с субтитрами)
01:10 AM	Х/Ф "Слезы капали"
02:20 AM	Х/Ф "Станционный смотритель"



29 октября 2010

**ПЯТНИЦА**

09:00 PM	"Утро России."
01:05 AM	"Черные дыры. Белые пятна."
01:45 AM	"Абсолютный слух."
02:30 AM	"Кто мы?"
03:00 AM	"Время"
03:30 AM	"Формула любви"
04:15 AM	Т/С "Осенний детектив."
05:00 AM	ВЕСТИ.
05:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
05:50 AM	Д/Ф
06:40 AM	"О самом главном"
07:25 AM	"Настоящая жизнь."
08:10 AM	Т/С «Богатая и любимая»
09:00 AM	ВЕСТИ.
09:29 AM	ВЕСТИ.
09:45 AM	Т/С «Ефросинья»
10:30 AM	Т/С «Дворик»
11:00 AM	ВЕСТИ.
11:15 AM	Т/С
12:50 PM	Концерт.
02:30 PM	Т/С «Богатая и любимая»
03:30 PM	Т/С «Ефросинья»
04:15 PM	ВЕСТИ.
05:00 PM	ВЕСТИ.
05:28 PM	ВЕСТИ.
05:45 PM	Т/С
07:20 PM	Концерт.

30 октября 2010

**СУББОТА**

09:00 PM	ВЕСТИ.
09:10 PM	ВЕСТИ-МОСКВА.
09:20 PM	Х/Ф
10:50 PM	"Заметки натуралиста."
11:20 PM	М/Ф

11:30 PM	"Говорим без ошибок."
11:45 PM	"Восток у Деда-Караеда."
12:00 AM	ВЕСТИ.
12:10 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
12:15 AM	"Субботник."
12:45 AM	Х/Ф
02:15 AM	"Комната смеха."
03:00 AM	ВЕСТИ.
03:20 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
03:30 AM	Д/Ф
04:15 AM	"Исцелить."
05:10 AM	Х/Ф
06:45 AM	Концерт.
08:15 AM	Т/С "Детективное агентство "Иван да Мария".
09:00 AM	ВЕСТИ В СУББОТУ.
09:45 AM	Х/Ф
11:35 AM	Х/Ф
01:10 PM	Х/Ф
02:45 PM	Концерт.
04:15 PM	Т/С "Детективное агентство "Иван да Мария".
05:00 PM	ВЕСТИ В СУББОТУ.
05:35 PM	Х/Ф
07:25 PM	Х/Ф

31 октября 2010

**ВОСКРЕСЕНИЕ**

09:00 PM	Х/Ф
10:30 PM	"Смехопанорама Евгения Петросяна"
10:55 PM	"Утренняя почта."
11:30 PM	"Говорим без ошибок."
11:45 PM	"Восток у Деда-Караеда."
12:00 AM	ВЕСТИ.
12:10 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
12:50 AM	Х/Ф
02:20 AM	"Сам себе режиссер."
03:00 AM	ВЕСТИ.
03:20 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
03:25 AM	"Честный детектив."
03:55 AM	"Торжок."
04:20 AM	"Билет в Большой."
05:10 AM	Х/Ф
06:45 AM	Концерт.
08:15 AM	Т/С "Детективное агентство "Иван да Мария".
09:00 AM	ВЕСТИ НЕДЕЛИ.
10:10 AM	"Специальный корреспондент."
10:40 AM	Х/Ф
12:25 PM	Д/Ф
01:55 PM	Д/Ф
02:45 PM	Т/С "Детективное агентство "Иван да Мария".
05:00 PM	ВЕСТИ НЕДЕЛИ.
05:55 PM	"Специальный корреспондент."
06:25 PM	Х/Ф
08:05 PM	"Билет в Большой."

1 ноября 2010

**ПОНЕДЕЛЬНИК**

10:00 PM	"Утро России."
02:05 AM	Х/Ф
04:00 AM	ВЕСТИ.
04:30 AM	Х/Ф
06:00 AM	ВЕСТИ.
06:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
06:50 AM	Д/Ф
07:40 AM	"О самом главном"
08:25 AM	"Настоящая жизнь."
09:10 AM	Т/С «Богатая и любимая»
10:00 AM	ВЕСТИ.
10:29 AM	ВЕСТИ.
10:45 AM	Т/С «Ефросинья»
11:30 AM	Т/С «Дворик»
11:30 AM	Т/С «Дворик»
12:00 PM	ВЕСТИ.
12:15 PM	Д/Ф
01:55 PM	Д/Ф
02:40 PM	"ВЕСТИ +"
03:00 PM	Т/С
03:45 PM	"Тем временем"
04:30 PM	Т/С «Богатая и любимая»
05:15 PM	Т/С «Ефросинья»
06:00 PM	ВЕСТИ.
06:28 PM	ВЕСТИ.
06:45 PM	Т/С
08:10 PM	Д/Ф
08:55 PM	"ВЕСТИ +"
09:10 PM	"Формула любви"

2 ноября 2010

**ВТОРНИК**

10:00 PM	"Утро России."
02:05 AM	Х/Ф
04:00 AM	ВЕСТИ.
04:30 AM	"Формула любви"
05:15 AM	Т/С
06:00 AM	ВЕСТИ.
06:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.

06:50 AM	Д/Ф
07:40 AM	"О самом главном"
08:25 AM	"Настоящая жизнь."
09:10 AM	Т/С «Богатая и любимая»
10:00 AM	ВЕСТИ.
10:29 AM	ВЕСТИ.
10:45 AM	Т/С «Ефросинья»
11:30 AM	Т/С «Дворик»
12:00 PM	ВЕСТИ.
12:15 PM	Т/С
01:55 PM	Д/Ф
02:40 PM	"ВЕСТИ +"
03:00 PM	Т/С
03:45 PM	"Апокриф."
04:30 PM	Т/С «Богатая и любимая»
05:15 PM	Т/С «Ефросинья»
06:00 PM	ВЕСТИ.
06:28 PM	ВЕСТИ.
06:45 PM	Т/С
08:10 PM	Д/Ф
08:55 PM	"ВЕСТИ +"
09:10 PM	"Формула любви"

3 ноября 2010

**СРЕДА**

10:00 PM	"Утро России."
02:05 AM	Х/Ф
04:00 AM	ВЕСТИ.
05:15 AM	"Формула любви"
06:00 AM	ВЕСТИ.
06:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
06:50 AM	Д/Ф
07:40 AM	"О самом главном"
08:25 AM	"Настоящая жизнь."
09:10 AM	Т/С «Богатая и любимая»
10:00 AM	ВЕСТИ.
10:29 AM	ВЕСТИ.
10:45 AM	Т/С «Ефросинья»
11:30 AM	Т/С «Дворик»
12:00 PM	ВЕСТИ.
12:15 PM	Т/С
01:55 PM	Д/Ф
02:40 PM	"ВЕСТИ +"
03:00 PM	Т/С
03:45 PM	"Культурная революция."
04:30 PM	Т/С «Богатая и любимая»
05:15 PM	Т/С «Ефросинья»
06:00 PM	ВЕСТИ.
06:28 PM	ВЕСТИ.
06:45 PM	Т/С
08:10 PM	Д/Ф
08:55 PM	"ВЕСТИ +"
09:10 PM	"Формула любви"

4 ноября 2010

**ЧЕТВЕРГ**

10:00 PM	"Утро России."
02:05 AM	Х/Ф
04:00 AM	ВЕСТИ.
04:30 AM	"Формула любви"
05:15 AM	Т/С
06:00 AM	ВЕСТИ.
06:30 AM	ВЕСТИ-МОСКВА.
06:50 AM	Д/Ф
07:40 AM	"О самом главном"
08:25 AM	"Настоящая жизнь."
09:10 AM	Т/С «Богатая и любимая»
10:00 AM	ВЕСТИ.
10:29 AM	ВЕСТИ.
10:45 AM	Т/С «Ефросинья»
11:30 AM	Т/С «Дворик»
12:00 PM	ВЕСТИ.
12:15 PM	Т/С
01:55 PM	Д/Ф
02:40 PM	"ВЕСТИ +"
03:00 PM	Т/С
03:45 PM	"Сати. Неожиданная классика..."
04:30 PM	Т/С «Богатая и любимая»
05:15 PM	Т/С «Ефросинья»
06:00 PM	ВЕСТИ.
06:28 PM	ВЕСТИ.
06:45 PM	Т/С
08:10 PM	Д/Ф
08:55 PM	"ВЕСТИ +"
09:10 PM	"Формула любви"

**EURO STYLE AUTOBODY**

Косметический кузовной ремонт и покраска

**253-222-3076**

# Банкротство — ВЫХОД ИЗ кризиса

**Вопрос объявления банкротства в США стал более актуальным на фоне экономического кризиса, который обвухнул финансовые проблемы и неплатежеспособность американцев. О том, что такое банкротство, каковы его финансовая несостоятельность и как банкротство отразится на его дальнейшей деятельности рассказывает адвокат, активно практикующий подобные дела — Борис Препенко.**

**«Объявлять или не объявлять» — вот в чем вопрос. В какой ситуации рекомендуется объявлять банкротство?**

Это оценить несложно: прежде необходимо определить соотношение между своей общей потребительской задолженностью и годовым доходом. Если первая сумма превышает вторую больше, чем на 25%, то подача в суд о банкротстве, скорее всего, станет лучшим выходом из положения. Списывать долги так: пометает вам встать на ноги. Сам по себе в зависимости от суммы долгов, вам может понадобиться десять или более лет, чтобы оплатить их. Допустим, вам 45 лет, у вас двое несовершеннолетних детей, и вы не делали отчислений на пенсию. В этой ситуации банкротство поможет, по крайней мере, сэкономить деньги на ваши текущие и будущие расходы на детей. Что такое банкротство? Банкротство ведет начало от закона 1898 г. Нынешний закон существует в варианте, принятом в 1978-м и измененном в 1984 и 2005 гг. Он устанавливает два вида банкротства — полного (раздел 7) и частичного (раздел 13) и перечисляет те категории задолженностей, которые не

подлежат отмене. В принципе сегодня действуют примерно те же законы о банкротстве, что и 100 лет назад. Это юридическая процедура в рамках федерального права и в ведении федерального суда по делам банкротств, призванная помочь должникам (тем, кто не в состоянии вернуть кредиторам долги) прийти в и порядок и начать заново свои финансовые дела. Кроме того, процедура банкротства может позволить и кредиторам вернуть себе, по крайней мере, часть задолженностей.

**«Эм» и «Против банкротства»**  
**— В чем главный положительный момент признания банкротства?** Помимо финансовых преимуществ, у банкротства имеются также и чисто эмоциональные плюсы. Тот, кто прошел через банкротство, вспоминает, какими переживаниями сопровождался его обращение в суд и многочисленные досаждающие телефонные звонки от кредиторов, и теперь рад, что все это осталось позади. Какие виды задолженности полностью прощаются судом? Задолженности по кредитным карточкам, медицинским счетам, неуплаченным счетам за автомашину, задолженности по квартплате и за коммунальные услуги. Какие виды задолженностей не прощаются при объявлении банкротства? Существуют несколько видов долгов, которые не аннулируются судом, — это выплаты на содержание ребенка (алименты), займы на обучение, неуплаченные в срок налоги, назначенные судом штрафы (например, за вождение в нетрезвом виде). Если, скажем, у вас имеются лишь долги по кредитным картам, то вы — идеальный кандидат для их полного списывания по суду.

**Каковы негативные стороны объявления банкротства?**

Их несколько. Прежде всего, запись о банкротстве появится в вашей кредитной истории и сохранится в ней в течение десяти лет с момента подачи в суд. Из-за этого вам будет нелегко получить кредит, особенно в самые первые годы после банкротства. С другой стороны, если у вас уже и без того существуют проблемы с кредитной историей, например, из-за предыдущих просроченных счетов или неисполненных задолженностей, то даже от банкротства не станет. Кроме того, даже если не объявлять банкротства, то все равно у вас, по-видимому, нет больших сбережений, и обратиться в банк за кредитом для покупки дома вы, в лучшем случае, сможете лишь через несколько лет, пока

не обретете эти сбережения, точно так же, как это произошло бы, если бы вы объявили банкротство. Виды банкротства. Эффекты различны.

**— Кто выступает инициатором дела о банкротстве?**

Им может стать как должник (в этом случае речь идет о добровольном банкротстве), так и кредитор (тогда мы имеем дело с вынужденным банкротством). Иск о несостоятельности направляется в местный федеральный суд по делам банкротств, например, на основании раздела 13 законодательства о банкротствах. Кстати, всего существует пять вариантов банкротства, но личные банкротства оформляются, как правило, на основании раздела 7 или раздела 13 кодекса. Следует иметь в виду, что подача в суд должником автоматически прекращает его судебные иски о конфискации, а самого должника из имущества со стороны кредиторов.

**Какая разница между оформлением банкротства на основании раздела 7 и раздела 13?**

В случае иски о финансовой несостоятельности на основании раздела 7 основное имущество должника описывается и распродается, а полученная сумма распределяется между кредиторами. При иске на основании раздела 13 должник сохраняет за собой некоторую свободу распоряжаться собственным имуществом, так и вынужден за счет этого более щадяще относиться к кредиторам. Как правило, лица, ходатайствующие на основании раздела 13, продолжают получать постоянный доход, которого, однако, на тот момент недостаточно для покрытия задолженности. Часто эти люди с помощью банкротства пытаются, например, уберечь дом, купленный в рассрочку, от передачи в собственность банка залогодержателя.

**Что происходит после подачи в суд по разделу 7?**

Еще до того, как вы подали в суд, вы должны пройти собеседование в одном из агентств, санкционированных федеральным органом опеки. Цель этой консультации — определить, можно ли обойтись без объявления банкротства другими неформальными путями возмещения долга. Далее, в случае прошения на основании раздела 7 о нем уведомит кредиторов. После этого в суде, если у должника имеется собственность, то основная часть имущества должника передается в распоряжение попечителя, назначаемого судом, который проследит за продажей собственности. Поступления от продажи распределяются между

кредиторами, причем доля каждого будет зависеть от относительной доли задолженности. Это не означает, однако, что кредиторы уйдут вернуть всю сумму долга, поскольку имущество должника может оказаться намного скромнее по сравнению с задолженностью. Предоставление имущества должнику должно быть утверждено судом. После судебного слушания должник обязан еще раз пройти собеседование в агентстве, чье название — научить его финансовой ответственности на будущее. Лишь после этого суд принимает окончательное решение о прощении долгов.

**Какова процедура оформления банкротства по разделу 13?**

Как и в случае с разделом 7 проводится начальная и конечная консультация в агентстве. Одновременно какие-либо ранее действовавшие против должника по взысканию просроченных долгов приостанавливаются, и назначается попечитель для надзора за имуществом. В течение установленного срока вы как должник можете выплачивать задолженность по которому будете выплачивать задолженность в течение трех-пяти лет. Кстати, при этом вам может даже разрешить не возвращать деньги по процентам от долга. О вашем плане извещают кредиторов, и в случае их согласия планета производится попечителем, который затем распределит их между кредиторами. Если вы в итоге выполните выплаты на себя обязательства, ваша задолженность будет признана погашенной. Если нет, то либо банкротство может быть подтверждено по разделу 7, и тогда имущество должника грозит конфискации, либо судя передается кредиторам право распоряжения собственностью. Кредит после банкротства!

**Можно ли рассчитывать на кредит в будущем, несмотря на банкротство?**

Несмотря на банкротство, вам, по-видимому, удастся получить в банке заем по кредитной карте под собственный вклад на счет. Кроме того, если вы найдете приносящую постоянный доход работу, то некоторые кредиторы готовы будут предоставить вам новый заем уже через несколько лет после банкротства. И уж точно через пять-семь лет после банкротства кредиторы согласятся дать вам займы. Более того, поскольку в течение восьми лет после аннулирования долгов вы не можете притрагиваться к объявлению банкротства повторно, для некоторых кредиторов это является дополнительной гарантией безопасности предоставления вам кредита.

**Full Service Locksmith Company**  
Yes... we do that!

**ИЗГОТОВЛЯЕМ КЛЮЧИ ВСЕХ ВИДОВ КЛЮЧЕЙ**  
для дома, автомобиля, сейфа и т.д. даже при утере оригинала.

- Выезжаем на место где вам нужна помощь открыть дверь в любое время суток.
- Ремонт и установка любых видов замков.
- Лазерная обработка, высокое качество.
- Низкие цены от \$2.00

Посетите нашу мастерскую  
8119 S Powell Blvd  
Portland, OR 97206  
(503) 788-7065 (ENG)

Продается свадебное платье.  
Новый стиль, 2010 год  
Тел: 253-222-5940

Изготавливаем кожаные салоны и отдельные сидения для автомобилей.  
Реставрируем любые типы сидений: кожаные, дермантиновые, велюровые и др.  
Тел: (425) 754-2511

**NEW LIFE USA**

Бесплатный Восстановительный Центр  
для наркозависимых и алкоголезависимых

тел: 417.967.1155  
417.260.3066

консультации по штату Вашингтон  
тел: 206.458.9414

Предлагаем в Вашей ситуации, воспользоваться нашим - 15 летним опытом работы  
[www.newlifedrugfree.org](http://www.newlifedrugfree.org)

**Радиопрограмма Стеллы Ивановой**

**«ЕЩЕ НЕ ВЕЧЕР!»**  
Новости события факты и, конечно же, Ваши любимые песни!

слушайте нас в интернете:  
[www.newschannel1150.com](http://www.newschannel1150.com)

**AM 1150** с 6 вечера  
с понедельника по пятницу

Radio 5 - Media  
206.343.1150 206.790.8210  
[stellamedia@yahoo.com](mailto:stellamedia@yahoo.com)

**San Francisco Travel**

Самые дешёвые авиабилеты во все страны мира  
Низкие цены на пакеты (включая перелет, гостиницу и питание)  
Круизы

Из Сан-Франциско на Аляску - 10 дн.  
22- мая, 1-11-21 - июль, июль, август, сентябрь от \$ 1099

Из Сан-Франциско в Мексику - 10 дн.  
29 сентября от \$ 869

Круизы по Средиземному морю от \$ 1399  
Звоните по бесплатному телефону:





# Музей ЗАПАДА и ВОСТОКА

ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ - ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМ

Смотритель Западного и Восточного полушарий Земли историк Макс НИКОЛЬСКИЙ

День 43-й - 24 октября

ЧИЛИ

НОВЫЙ СВЕТ - 1970

СТАРЫЙ СВЕТ - 1956

ВЕНГРИЯ

## ДАЁШЬ СОЦИАЛИЗМ!

## ДОЛОЙ СОЦИАЛИЗМ!

**ИСТОРИЧЕСКИЙ ФАКТ** - 24 октября 1970 года в Чили на выборах президентом страны избран 62-летний Сальвадор Альенде, социалист, прокоммунистически настроенный политик.

Абсолютного большинства Альенде не получает, набрав лишь 37 % голосов, но опережает других кандидатов на пост президента, и Конгресс утверждает его победу.

На что клюнули свыше трети проголосовавших чилийцев, на какие социалистические словесные заманки, зачем сунулись в социализм - из географической и хронологической дали не очень понятно, да и не столь важно. Главное - клюнули, социалистическую наживку заглотили, попались на заманчивый крючок. Им хотелось чего-то нового, в их душе трепетала мысль - «Даёшь социализм!».

Сальвадор Альенде социализм им дал, и они нахлебались его, как и россияне, сполна.

Прежде всего президент-социалист национализировал крупные частные компании, банки и земли. У крупных землевладельцев отобрано 25 % земли, это около 500 тысяч гектаров, самой плодородной, поливной.

Почуяв, что не сегодня-завтра президент возьмётся и за средний и мелкий частный сектор, фермеры-животноводы начинают забивать скот. К примеру, на юге Чили, на острове Огненная Земля пускают под нож 130 тысяч коров и 360 тысяч телёчков. Забить столько скота - понятно, что мяса в стране завалился. Но и ежу ясно, что явление это уж очень временное, всего на несколько месяцев, а вот в следующем году не жди ни мяса, ни молока, а стало быть, ни масла, ни сыра. Заодно забили и 330 тысяч овец - значит, не жди шерсти для лёгкой промышленности, ни брызны на stole.

Прошляны о национализации земли, во многих местах крестьяне самочинно захватывают поля под известным разбойным кличем «Отобрать и поделить!». А отобрать, начинают отставлять отобранные своими силами. Вместо того, чтобы сесть пахать, начинают землю бороздить. Спор урочажно из этого почему-то сильно падает. Так что не только мяса и молока не жди в ближайшее время, но и плодородия в produkcji.

Быстро-быстро во весь свой мрачный рост нависает над Чили вечная проблема социализма - скудость продовольствия.

Это сельское хозяйство. А что в промышленности? А то же самое - социализм.

Альенде национализировал бумажную промышленность. И заработки рабочих почему-то сразу снижаются. И те - кто бы мог это оидать? - снижением заработков недовольны, и весьма. Мало того, что в жаркие магазинные ряды, так добавок и в кармане копейка звенеть перестала. Тогда Альенде на полную мощь пускает в ход печатный денежный станок - и выдаёт повешенные зарплатки. Чудесно! Но деньги без обеспечения материальными ценностями - только раскрашенные бумажки, и ничего

кроме. Фантики. Полезла вверх инфляция: в 72-ом году - 163 %, в 73-ем - 190 %.

Такое цифровое лицо чилийского социализма.

После национализации мелкотоварной промышленности у Чили возникает напряжённость с США. Потому что создавалась и развивалась эта промышленность в основном на американские частные деньги. Альенде компенсирует национализацию - но таким мизером, что американские инвесторы отказываются его принять.

С социалистическим руководством падает и производительность в промышленности. Альенде обнаруживает, что внешний долг стране оплачивать нечем и объявляет дефолт - прекращение выплаты иностранных займов. А это значит, что новых займов, новых инвестиций не жди. А без них экономика попох.

Социалист Альенде социалистическими методами хозяйствования всего за пару-тройку лет приводит страну к полному экономическому краху. Начинаются



Сальвадор Альенде (1908-73)

массовую забастовку, что ещё более ухудшает положение. Бастуют владельцы грузовиков - основной доставочный транспорт в стране. Демонстрации массовой демонстрацией с каскадами и поварами в руках идут к президентскому дворцу, колотят в пустые каскады и кричат: «Эй, Альенде, что нам сюда положить?». А что может ответить президент-социалист? Ничего, кроме пустопорожних социалистических лозунгов он полагается в каскады не может. Хотя нет, будем справедливы, Альенде вот что ещё помимо лозунгов выдавал народу в конце своего правления: на человека в сексе 250 г масла, 1 кг сахара и 1 пакет рыбной муки. Что касается всего остального - то выкручивайся кто как может.

31 октября 1973 года в Чили вершится военный переворот. Альенде то ли убит, то ли кончает жизнь самоубийством, и страна избавляется от социализма.

**ИСТОРИЧЕСКИЙ ФАКТ** - 24 октября 1956 года в социалистическую Венгрию социалистическая Москва посылает социалистическую Советскую армию для подавления антикоммунистического народного восстания.

Венгры социализм не выбрали, за него не голосовали. Социализм в Венгрии принесли советские красноармейцы в 1944 году. Социализм, правда, реализовался там не сразу, несколько лет ушло на тактические манёвры, но конечный итог был предначертан, и венгры никак от него отвертеться не могли - социализм Венгрии нахлел. Национализация, коллективизация, раскулачивание, партий-

А это уже серьёзно. Это очень серьёзно.

Венгерских коммунистов, то есть членов тайной полиции горженье отпугивают и вешают на столбах и деревьях. Коммунистов пристреливают.

В Москву летят срочные телеграммы с тревожными сообщениями о вооружённом мятеже. Кремль даёт срочное задание министру обороны маршалу Георгию Константиновичу Жукову разработать план ввода новых советских войск в Будапешт и иные города Венгрии. Почему новых? Потому что старые советские войска на территории Венгрии были изданы - Красная армия как вошла на

территорию страны, так и осталась там на десятилетия, с выхором поземечивая. Но для подавления восстания сил этих маловато - всего 2 моторострелковые дивизии и 2 авиационные. Ну, авиационные для подавления городских восстаний непригодны, а 2 моторострелковые на всю страну - слишком мало. Требуется подкрепление.

Жуков с поручением Кремля справляется прекрасно. Он направляет в Венгрию 5 суходолных дивизий, которые перебрасываются частью по воздуху, частью по железной дороге. Это 32 тысячи солдат, 1 130 танков и самоходных артиллерийских установок, 615 орудий и миномётов, 380 бронетранспортёров, 2 830 автомашин различного назначения. Сила? Да, но по мнению Жукова, недостаточная. И он добавляет к 5 дивизиям ещё 9. Итого - 14. Но и этого покажется мало, и он пошлёт в Венгрию десантников - 2 воздушных десантных дивизии.

Тягачи нового вторжения в Венгрию и подавления народного восстания получают наименование «Войска». Реализуется вполне успешно. В Будапеште льётся кровь. В уличных боях против разнузданной венгерской толпы доблестная неподобная Советская армия убивает свыше 2 500 венгров и ранит около 20 000. Танки бьют из пушек в те дома, из которых стреляют. Захвачены все ключевые пункты - мосты через Дунай, вокзалы, аэропорт, арсеналы, общественные и правительственные здания. Жуков рапортует в Кремль: «Сопротивление мятежников в основном сломлено... Войска продолжают очищать город».

Танкой вот братской танковости братскому социалистическому государству обеспечивается победа. Жуков за вторичный захват Венгрии получает 4-е (I) звание Героя Советского Союза и, как положено, очередную орден Ленина и очередную Золотую Звезду. Это его последняя военная победа - через год его вышлют со всех постов, исключат из ЦК и в 58-ом отправят в отставку.

Венгры сумели собрать несколько советских танков, убили 666 советских военнослужащих, 51 человек пропал без вести (враг ли выжил), ранили 1 540 солдат и офицеров.

После новой оккупации начинается новая расправа - аресты, тюрьмы. Репрессиовано 25 тысяч человек, сотни расстреляны. 200 тысяч человек уходят в эмиграцию.

От социализма в тот год венгры избавились не удалось. До этого желанного часа ещё было 30 лет.



Будапешт, осень 1956. Судя по погонам - убитый советский майор

ный монополизм, репрессии - социализм и здесь пекли по московскому рецепту.

Социализм венграм не понравился. Они его с трудом переваривали, еле-еле терпели, и в октябре 56-го их терпение кончилось.

23 октября в Будапеште проходит грандиозная стихийная демонстрация, основное требование которой - больше демократических свобод. Начинают студенты своими требованиями перестать управлять страной сталинскими методами, уйти от руководства сталинскими методами, вести свободные выборы. К студентам присоединяются студенты, называют цифру - 300 тысяч. От этого уже народ.

Местная армия в тревоге, недоумении и глупе - ну, ты, чего зашлешь! Это с какого перелёту дал народу демократические свободы? Что же касается сталинских методов руководства, то никаких других социализм в то время и не знает.

Демонстранты пытаются сковернуть с площади памятники Сталину. Защищая эту великую ценность, местные чекисты, то есть охранные, то есть госбезопасность, открывают по толпе огнём.

В Будапеште первые трупы. В ближайшие дни их будет много.

В отгет горженье тоже берётся за оружие, у кого какое найдётся, а после сравнительно недвигной войны кое-что из бывшего немецкого и советского оружия по чердакам и подвалам набралось, и не только в Будапеште, а и в других городах. К тому же на сторону восставших переходит около 12 тысяч солдат Венгерской армии - естественно, с оружием.



Виталий ЛЕВЕНТАЛЬ  
Нью Йорк, США

# WHO LAID AN EGG?

Сегодня мы опять поговорим о похожих словах. Начнем с глагола **lie**, который предоставляет двойную возможность для путаницы. Во-первых, он имеет два значения: 1) лгать; 2) лежать (интересно, что русские слова "лгу, лягу" тоже близки). Обратите внимание на то, что эти два значения по-разному образуют прошедшее время.

**lie** - 1) лгать; говорить неправду; - это правильный глагол, однако, -  
-ing-форма у него нестандартная:  
You **lied** to me yesterday, **now tell me the truth**. - Ты солгал мне вчера, теперь скажи мне правду.

You **are lying!** - Вы лжете! (или) Ты врешь! (этот глагол звучит не так грубо, как русское «врать»; но и не так напыщенно, как «лгать»).

Как глаголу, существительное «**lie** - ложь» употребляется с неопределенным артиклем, а «**truth** - правда» - с определенным (предполагается, видимо, что правда всегда одна). Для нас непривычно, что **lie** часто стоит во множественном числе.

Everything **he told you is a lie**. - Все, что он сказал вам, это ложь.  
He **is always telling lies about his work**. - Вечно он врет (сочиняет) насчет своей работы.

Вот несколько интересных выражений:

**white lie** - ложь без злого умысла; невинная ложь

**What a pack of lies!** - Сплошное вранье!

**One lie makes many**. - (Посл.) Одна ложь тянет за собой другую.

**lie detector** - детектор лжи  
**lie** - 2) лежать - это неправильный глагол (**lay, lain**):

**The books lie on the shelf**. - Книжки лежат на полке.

**The town lies in ruins after the earthquake**. - Город лежит в развалинах после землетрясения.

**They lay on the beach enjoying the sunshine**. - Они лежали на пляже, наслаждаясь солнцем.

**The cat is lying on the bed**. - Кошка лежит на кровати.

**Why are the kids lying in bed all morning?** - Почему дети валяются в постели все утро?

**The problem lies in the fact that tomorrow I'm busy**. - Проблема состоит в том, что завтра я занят.

**You have made your bed, now lie in it**. (Посл.) - Сам постелил постель, сам и ложись в нее. (Заварил кашу, сам ее и расхлебывай).

**The blame lies with you**. - Вина ложится на вас.

**to lie low** - пританцовывать  
**The robbers lay low for a while**, and then tried to leave the country.

Грабители пританцовали на время, а потом попытались покинуть страну.  
**Why don't you go to your room and lie**



**down for an hour?** - Почему бы вам не пойти в свою комнату и не прилечь на час?

**to lie down on the job** - (это идиома) бездельничать на работе.

**If you lie down on your job, you will lose it**. - Если ты будешь «скакать» на работе, ты ее потеряешь.

Вторая сложность заключается вот в чем: форма прошедшего времени этого глагола - **lay** - совпадает с другим глаголом, к тому же близким по смыслу:

**lay (laid; laid)** - класть

**He laid his hand on my shoulder**. - Он положил руку мне на плечо.

**to lay the table** - накрывать на стол  
**The table was laid for six people**. - Стол был накрыт на шестерых.

**They are laying the linoleum in the kitchen**. - Они кладут линолеум в кухне.  
**The hen lays eggs**. - Курица несет яйца.

**to lay a pipeline** - прокладывать трубопровод.

**to lay a foundation** - закладывать фундамент

**to lay low** - посылать; сбивать с ног

**The tree was laid low by the storm**. - Дерево было повалено бурей.

**The illness laid him low**. - Болезнь свалила его.

Вот несколько идиом с участием этого глагола:

**to lay one's hands on** - завладевать; прибирать к рукам

**Don't you see that your nephew is trying to lay his hands on your bicycle?**

Разве вы не видите, что ваш племянник пытается прибрать к рукам ваш велосипед?

**to lay it on the line** - изложить без обиняков

**I'm going to lay it on the line for you: I won't let you do it**. - Говорю тебе открытым текстом: я не позволю тебе сделать это.

**lay one's cards on the table** - выложить карты на стол

**to lay a finger on** - тронуть пальцем; прикоснуться

**I didn't lay a finger on this guy**. - Я этого парня пальцем не тронул.

**I don't know who broke your VCR. I didn't lay a finger on it**. - Я не знаю, кто сломал ваш видеомаяфон. Я к нему даже не прикасался.

**lay an egg** - оскалдиться перед публикой; «проколоться» (это сленговое выражение пришло из сленгового жаргона: утинный яичник несмешливо именовался цыплят носом, т.е. промах).

**Most of his performances were successful, but yesterday he laid an**

**egg**. - Большинство его выступлений было успешными, но вчера он оскалдился.

А теперь сочетание этого глагола с предлогами:

**to lay away** - откладывать  
**They laid away some amount of money**. - Они отложили некоторую сумму денег.

**a lay-away plan** - резервирование товара за покупателем в магазине после уплаты задатка

**to lay down** - сложить; изложить

**The marines laid down their arms**. - Морские пехотинцы сложили оружие.

**to lay down the rules** - установить правила

**to lay off** - увольнять (обычно по сокращению штатов)  
**Hundreds of workers were laid off by Honda**. - Фирма Хонда уволила сотни рабочих.

Существительное **layoff** означает: 1) увольнение (в том числе и временное); 2) период, когда человек временно лишился работы.

**lay out** - раскладывать; выкладывать; рисовать схему (план):

**The postcards were laid out on the counter**. - Открытки были разложены на прилавке.

**She laid out \$200 for this ring**. - Она выложила 200 долларов за это кольцо.

**Jimmy laid him up with one punch**.

Джimmy уложил его одним ударом.

**Lay it out on paper first**. - Сначала набросай схему на бумаге.

**layout** - расположение; планировка; схема

**an apartment layout** - планировка квартиры

И еще одно необычное слово, которое может пригодиться вам при поиске работы:

**layman** - человек со стороны; (в противоположность специалисту, профессионалу)

**I'll put this information in layman's terms**. - Я изложу эту информацию в терминах, понятных обычному человеку.

Еще раз оглянемся на эти два похожих глагола. Простой совет поможет не спутать их - если глагол может быть заменен словами «**put**» или «**place**», надо употребить **lay** (он к тому же сопровождается дополнением, а **lie** - нет):

**Lay (put, place) the bag on the table**.

**- The bag lies on the table.**  
И в заключение мудрый совет в виде пословицы:

**Don't kill the goose that lays the golden eggs**. - Не режь гусыню, несущую золотые яйца.

## КНИГИ И АУДИОКУРСЫ Виталия Левенталья

СПРОСИТЕ СВОИХ ЗНАКОМЫХ -  
возможно они относятся к числу многих тысяч людей,  
с благодарностью прошедших обучение по системе В. Левенталья

NEW

Видеокурс "ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ" \$49.95

3 DVD, 6 часов увлекательных видео занятий с Виталием Левенталем  
Эго давал - привнеси ваши знания в систему, выделите 7 простых ключей к изучению английского

"ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ" ТОМ 1 \$39.95

"ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ" ТОМ 2 \$39.95  
(отрывки из этих книг вы читаете в газете)

СИСТЕМА ЛЕВЕНТАЛЯ - НАЧАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ:

Учебник "Английский язык: Просто о сложном" 1-й том \$39.95

дополненный разделом "Ключ к изучению американских идиом" \$39.95

2-й том учебника - тексты, упражнения, разговорник \$49.95

Звуковое сопровождение к учебнику 3 CD \$26.95

СРЕДНИЙ УРОВЕНЬ: Аудиокурс - Let's Talk American - Говорим по-американски

Информативный тренинг речи, юнга + 3 аудиодиски \$49.95

Важнейшая лексика, диалоги, упражнения, работа над произношением

Быстрейший путь к хорошей работе и нормальному общению -

АУДИОКУРСЫ ДЛЯ РАЗВИТИЯ РАЗГОВОРНЫХ НАВЫКОВ

по уникальной методике "ИНДУКЦИЯ РЕЧИ" с особой методикой запоминания

СРЕДНИЙ УРОВЕНЬ - "Курс практической разговорной речи" \$49.95

(для того, чтобы заговорить правильно) (укажите - кассеты или диски)

ПРОДВИНУТЫЙ УРОВЕНЬ - "Курс Беседы с Шерлоком Холмсом" \$59.95

(для того, чтобы речь стала живой и полноконечной)

Getting Ready to Get a Job - Практикум американской деловой речи. \$14.95

ДОСТАВКА КНИГ, АУДИО И ВИДЕОКУРСОВ:

В пределах США - пересылка - 3 дол. за первую книгу  
плюс 1 дол. за каждую следующую книгу или аудио/видеокурс  
при заказе более 100 дол. - пересылка бесплатна

Для заказа пришлите чек или м/ордер по адресу:

V. Levental, P.O. Box 378, New York, NY 10040

Справки по тел. (917) 470-8565

Заказы в Интернете: [www.EnglishMadeSimple.com](http://www.EnglishMadeSimple.com)

РЕАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ В ИЗУЧЕНИИ ЯЗЫКА





Александр ЧЕРБА  
Монреаль, Канада

КТО НЕ ЛЮБИТ ДРАК? ВСЕ ЛЮБЯТ. Я И В ЭТОМ СМЫСЛЕ, ЧТО ЧИТАТЕЛИ ГАЗЕТЫ «ЗАПАД-ВОСТОК» ПОГЛОВОНО ОБЪЕЖАЮТ ПО ДЕЛУ И БЕЗ ОНОГО МАХАТЬ КУЛАКАМИ. Я О ТОМ, ЧТО СМОТРЕТЬ НА ДРАКИ ЛЮБЯТ ВСЕ. УЛИЧНЫЕ ПОТАСОВКИ — КАК МАГНИТ, ПРИТЯГИВАЮЩИЙ ВЗОРЫ И ВНИМАНИЕ ВСЕХ, КТО В ЭТО ВРЕМЯ ОКАЗАЛСЯ РЯДОМ: ДЕВУШЕК И СТАРИКОВ, ДЕТЕЙ И ПОЧТЕННЫХ ОТЦОВ И МАТЕРЕЙ СЕМЕЙСТВА, А ТАКЖЕ БЕРЕМЕННЫХ ЖЕНЩИН. А ЧТО УЖ ГОВОРИТЬ О ДРАКАХ, КОТОРЫЕ ХОТЯ И НЕ ЗАПЛАНИРОВАНЫ ИЗНАЧАЛЬНО, НО ЯВЛЯЮТСЯ НЕПРЕМЕННОЙ И СОПУТСТВУЮЩИМ АТРИБУТОМ КАКОГО-ЛИБО СПОРТИВНОГО ЗРЕЛИЩА? ПУБЛИКА С ВОЖДЕНИЕМ И ЗАТЯЯ ДЫХАНИЕ ЖДЕТ ИХ, КАК ЖДУТ НАУТРО ПОСЛЕ ОБИЛЬНОЙ ПЯНКИ ГОЛЦА С ХОЛОДНЫМ ПИВМО. ТАКОЙ ВИД СПОРТА КАК ХОККЕЙ, БЕЗ ПОТАСОВОК, ВЫГЛЯДИТ КАК СВАДЕБНЫЙ ТОРТ БЕЗ КРЕМОВЫХ РОЗОЧЕК. НА ПРОШЛОЙ НЕДЕЛЕ, В САМЫХ РАЗНЫХ УГОЛКАХ ЗЕМНОГО ШАРА, НА СПОРТИВНЫХ АРЕНАХ, ПРИЧЕМ НЕ ТОЛЬКО НА ХОККЕЙНЫХ, НАРОД ЛУЩЕВАЛ ДРУГ-ДРУГА СТРАСТНО, САМОЗАБВЕННО, А В НЕКОТОРЫХ СЛУЧАЯХ И ВДОХНОВЕННО.

## ДРАКА ПЕРВАЯ: ГЛАЗА Б МОИ ТЕБЯ НЕ ВИДЕЛИ

Вполне возможно, что кое-кто из поклонников бокса всерьез полагал, что у американца Шаннона Бриттса есть шансы победить украинского боксера Виталия Кличко в борьбе за звание чемпиона по версии WBC. Абсолютно точно, что жена Бриттса и его сестра были уверены в победе Шаннона, иначе не совершили бы транзитный перелет из Нью-Йорка в Гамбург, где состоялся поединок, и не заняли бы чрезвычайно дорогие места в непосредственной близости от ринга. Лучшее это или не делало, изобавляло в течение 35 минут, как медленно убавляет скорость часы и брата, удовольствие, сопоставляя, есть то.

Кличко купил своего противника всего 12 раундов. И делал это с чувством, толком и расстановкой, чередуя мощные удары по корпусу с не менее могучими в голову. Правый кулак сменялся левым. Боксерам, впрочем, чрезвычайно было неприятно. С молоточными «трюками», а именно так выглядели полчищем дополнением к ударам вразрез. Америка от этих ударов шакала и мыслить, он гулял и качался, как известные персонажи русского песенного фольклора камши и рубина, но контроль за собой не позволял падать. После восьмого раунда, он в своем углу даже сел мимо табулетки — настолько потерял ориентацию во времени и пространстве. Тем не менее отстоял на своих двоих весь поединок, при этом ни разу не поймав даже в нокдаун.

Впрочем, после того, как прозвучал финальный гонг и были зачитаны судейские заключения — 120-107; 120-107 и 120-105 (совокупно), невыевшие, стали сказать, что при отсутствии нокдауна, в пользу Кличко-старшего, силы окончательно покинули Бриттса и он все-таки упал. Его унесли в госпиталь, где после тщательного обследования установили неутешительный диагноз: переломы стенок орбит обоих глаз, повреждения связок и мышц правого глаза. Мои неосторожные твиты и ссылки на лице — не в счет, из-за того, как сам себя в подползнул, и поспешить их никто не удостоился. Зато специалисты в области бокса скупозно высчитали, что за время боя Шаннон получил триста два удара, из которых 172 припали в область глаза. То, что он в итоге остался жив — настоящее чудо. Что закончил бой на ногах — чудо еще более расхожее, а то, что после поединка кинооператоры томография не выявила у него никаких проблем с головным мозгом — вообще фантастика.

После того, как Бриттс сразу после ринга ушел, большинство людей, многие средства массовой информации буквально обрушились на его секундантов, которые передислоцировались в район, явив состояние своего полочечного не вырости на их полноте и не прекратили злосудно. Сам Шаннон, правда, поддал голос из больницы, что в защиту чести своей команды, сказал, что он просто обман был в состоянии этого бою. «Не забывай, я родом из Браунсвилля (часть Бразилии, славящаяся «жесткими нравами» его обитателей - АЧ), а там не принято сдаться на милость победителя».

## ДРАКА ВТОРАЯ: ФУТБОЛ ВРУКОПАШНО

Монреальская футбольная команда «Импакт» последний сезон выступала во втором дивизионе североамериканской «Объединенной лиги соковер». В следующем году ее ждет повышение — принятие в почетный дивизион — МЛС, где играют сильнейшие американские клубы плюс примкнувшие к ним «Торонто». Естественно, что на прощание монреальцы очень хотели выиграть главный трофей, тем более, что в прошлом сезоне это им уже удалось. Сопоставляя, это был бы королевский переход в старший класс — две победы подряд. Но не суждено. В шаге от воцеленного финала «Импакт» был остановлен «Железными ястребами» из Каролины. Проиграв в первом матче в Канаде — 0:1, американский клуб с первого же минут повторного поединка обрушил град яростных атак на ворота монреальцев. Мин одиано в ворота «Импакта» залетело четыре мяча, но не хостел. Наконец на 66-й минуте матча Брэд Рунс наконец-то открыл счет.

Когда пошла 89-я минута матча, и игроки уже мысленно готовились к дополнительной 30-минуте, игрок хозев Мэтт Уотсон сделал длинный заброс в штрафную монреальцев на одиноко мчащегося там Тома Хейнмана. Положение «вне игры» у нападающего было настолько очевидным, что вратарь Грегг МакДжонни даже не пытался выдать мячом, а подняв руку, ждал сигнала арбитра. Не дожидаясь. Хейнман спокойно принял мяч и забил его в ворота канадского клуба. Все игроки «Импакта» побегали за развешенными в главному арбитру, а тот, как водится, перелазил стрелки на помощника, мол, как фаворит не подлая, значит, все было законно. Ну, разгорелся футбол, приятное дело, со скоростью курьерских поездов, и бы, лучше бы они с такой скоростью во время матча бежали, понеслись к бровке поля, и стали «прессовать» судью



Импакт-Каролина: дружеское возмущение

на лице. В этом «прессовании», естественно, кто-то слегка перуссудировал и ударил кулаком по филейной части тела. Уж лучше бы он этого не делал, ведь там еще не закончили с судьи — народчик много того, что продажный и вредный, но его и нужно злосудить. В общем, начали монреальцы с центра поля, а на табло высветилось: вполне приемлемое для хозев — 2:0. И вот буквально за секунду до финального свистка, гости ударили молниеносно комбинацией, в результате которой Марко Термезини оказался на удивительной позиции. С первым его ударом вратарь спрыгнул, но повторным ударом игрок «Импакта» вгоняет мяч в сетку. И вы же думаете? Боксерской силой с противоположной бровью (то есть с той, которая была в момент удара) минут двадцать пещерас обустраивать со стороны монреальских игроков, поднимает фанатов и судью в поле чистоты

гон отменит Тут уж нервы не выдерживают не только у полетов игроков «Импакта», но и у зрителей, и у тренеров. В полном составе они, как коршуны набрасываются на людей в черном. И начинают делить из них то, что в совокупности словесно именуются «тупишью» в североамериканских суперматчах называется «флоридо-поитайкинг». На помощь арбитрам быстро подоспели игроки «Каролины» и дождем молодцы из службы безопасности стадиона. Вполне возможно, что своими измышлениями Жозе Карлос Риверо, Шан Патрикман, Клеви Давидас и Кал Гудри, именно так охотились «бурбано-монреальскому клубу, обзаваны прежде всего каролинским сейкрити».

## ДРАКА ТРЕТЬЯ: ТРИБУНА — ЛОДУ!

Очень часто спортсмены противоборствующих команд дерутся между собой. Чуть реже — с судьями. Случается вынесение отношений на кулаках, прямо на спортивной площадке, между одноклубниками. И совсем редко случается, когда спортсмены дерутся со зрителями. Редкость таких случаев — комментируется их обширной географией: в стычках с фанатами в разное время были замечены и футболисты, и хоккеисты, и баскетболисты, и велосипедисты. Истории известны даже случаи, когда один международный россейстер дракой справился против дюжины любителей шашки. Произошло это в двадцатых годах прошлого века в российском городе Вязьма. Мне лично особо памятна драма Анисима. Первый — знаменитый удар в стиле «кунг-фу», двумя ногами сразу, нанесенный из стороны, откуда нападающим из клуба «Манчестер Юнайтед» Эриком Кантоа, болельщик, стоявший на втором ряду на трибуне, и случай, произошедший с величайшим знаменитым тафелем Бобом Пробретом.

В одном из матчей Боба за очередную драку отправили на скамейку штрафников. У него расползались в застенчивом замечании, где он из-за намереваясь сразу уже давно был не просто гостем, но знакомым хозев, с ним и полагается на лавку соул шлем, поставив кепку в угол, и набросил на разогнанный шум морское полотно. Пробрет приготовился набросить за хозем стрелку. И вдруг, ни с того ни с сего, брызнуло на голову ему падает кусок оркестра. А вместе с ним летит кепка-то Карлсон — в меру утихомирив мячнина в самом расцвете сил. Хоккеист срегировал: вкопал на него, начал бить незваного гостя. Тот, надо отдать ему должное, пытался защищаться и даже контратаковать. Закончилось все тем, чем и должно было закончиться: вмешались потусторонние силы в лице стражей порядка, Карлсона утащили, а Пробрет ушел в раздевалку. Стали разбираться, кто, как, почему и какими образом. И вот что выяснилось. Когда Пробрет сел на лавку штрафников, сзади него на трибуне, стал бесноватся какой-то экзальтированный поклонник противоположной команды. Он что-то сильно стучал по плексигласовому ограждению, отпугивающего от Пробрета и выкрикивал однообразное возмущение: «Грубо! Грубо!» из четырех букв. Боб на это никак не реагировал — мало ли что стучит трибуну во время матча! Но болельщик, веза в котором катался, был около 120 килограммов, не унимался, и в своем раде дошел до того, что пытался перевернуться через ограждение, налег на него всем телом. Даже прогнание пластик не выдержал такого напора и рухнул, предста-

вив передовому бойцу возможность разобраться с бойцом трибуны. Как и в Вязьме, в драке профессионал одержал над любителем верх. Потом, кстати говоря, этот любитель хоккея долго бегал по судам, пытаясь высудить у хозев старшину. НХЛ и лично у Боба Пробрета крупную сумму, и унеслся лишь после того, как ему самому пригрозили судебным преследованием за нарушение общественного порядка.

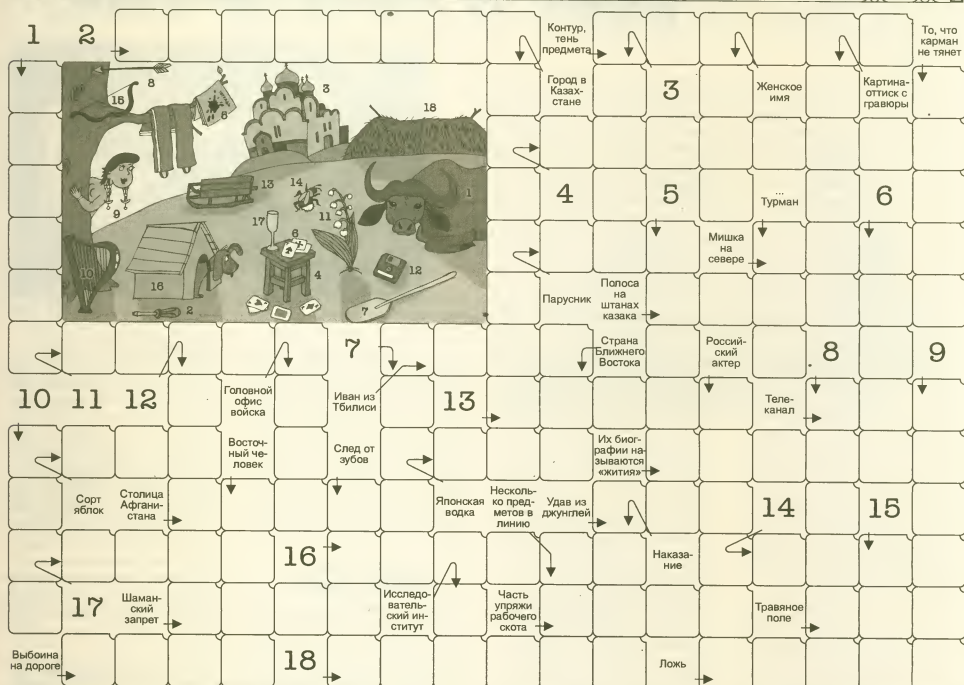
Впрочем, как пел когда-то Владимир Семиничев: Высочай: что только прискака, сказка впереди. Хотя канули тут сказка! Все суровая, жестокая, как сама жизнь, была. На прошлой неделе в канадском Гамильтоне произошла драка, аналогов которой я не знаю. Вполне вероятно, что их, этих самых аналогов, за всю историю мирового спорта просто не было. Игроки юношеской команды по американскому футболу из мексиканского клуба «Сент-Луис». В субботу во время матча их команды с «Самитом Харрикена» забрались на трибуну и устроили массовую драку с болельщиками хозев. В этом бою принимали участие как минимум 12 игроков клуба и примерно 30 фанатов. Выяснение отношений шло серженом — минут пятнадцать соперники лупили друг друга кулаками, ногами и подручными средствами. Один из болельщиков по голове болельщик пластиковым шишкой, в котором во время матча хранился бутылка с водой и лед. Другого здорово попилили, очевидно, перелетев его голову с футбольной «шайбой». К слову сказать, после боица голова этого пострадавшего как дана и выглядела.

Удивительный факт: полиция города решила не возбуждать никаких дел по этому вошедшему, из ряда вошедшему случаю. Как сказал бы в данном случае Михаил Михайлович Жванецкий: «А почему, собственно?», Оказывается, болельщики хозев провоцировали драку, скамейка запасных которой находилась akurat под трибуной. На протяжении всего матча игроки «Мутара» поливали сверху ливом, кидали в них пластиковые стаканчики, аэрозольные баллончики и даже стеклянными бутылками. Молодые «Пумы» все это стойко терпели, но когда дело дошло до словесных оскорблений, не выдержали и полезли на трибуну разбираться. Тут надо отметить, что монреальский район Сент-Луиса считается итальянским. Итальянцы здесь преобладают процентов 60. Еще процентов 20 — выходцы из Бразилии. Футбольная команда составлена примерно в такой же пропорции: на шесть итальянцев, два бразильца, ну и еще один латино, либо африканец. В Гамильтоне же все игроки — сплошь истинные англоканадцы. Публика, соответственно, такая же. Исходя из этого — всеобщие обидные словечки, наименования призывов игрокам на их происхождение и затравливание национального гордости. Вот и пошло-поехало. Мне, откровенно говоря, совершенно непонятно, почему, в принципе, на каких основаниях Канада считает себя национально-иммунной государством. Иначе по логике по сути неубойной и прекрасной стране, можно утверждать, что весь канадский мультикультурализм ограничивается Большим Торонто и острвом Монреаль. Отрадно мне довелось путешествовать по северо-восточным провинциям и видеть Канада. Там за все провинции я не встретил ни одного чернокожего и ни одной женщины в мусульманском платке. Так что в гамильтонском трибуночном боюшка игроки довольно глубокие и развешенные, выкорчевывать которые никто, похоже, не собирается.



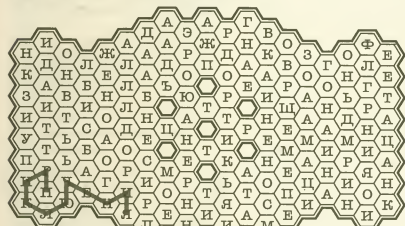
Шаннон Бриттс и дуэль Виталий мн чепость кулака, что жить хороше, и жить хороше

## ГЕОМЕТРИЯ МЫСЛИ

РАДУШКА РУБРИКИ  
АНИИ И ВИКТОР ДРЯЖИНЫ  
№328

## Кинопанорама

Отметьте на игровом поле и вычеркните пропущенные в названиях отечественных фильмов слова так, как на образце:

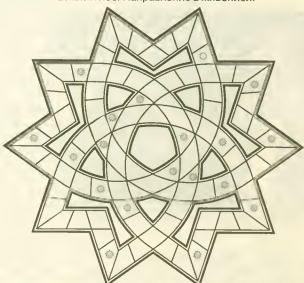


«... его превосходительства», «Гусарская...», «Аты-баты, шли...», «... со служебного входа», «Безумный день, или... Фигаро», «Белое... пустыни...», «... за уплом», «Вас ожидает... Никанорова», «... к минотавру», «... Буддлая», «Вызываем... на себя», «Где находится...», «7-й... Государственная...», «... с собакой», «Десять дней, которые потрясли...», «Джек Восьмеркин...».

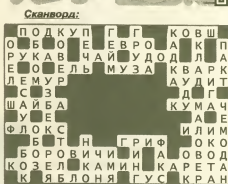
«Долгая... в дюкши», «Дополнительный прибывает на второй...», «Жизнь и необычайные... солдата Ивана Чоккина», «Звезда и... Хоанна Муретты», «... судьбы, или С легким паром!», «Кавказская... или новые приключения Шуррика», «... встречи изменить нельзя», «Неоконченная пьеса для механического...», «Новые приключения... при дворе короля Артура».

## ЗАГАДОЧНЫЙ ЦВЕТOK

Болит, камень, падающий с неба. Билеты на автобус, которые раньше надо было пробивать компрессором. Вызвано пришедшая мысль, вдохновение. Астер, сыгравший в фильме «Берегись автомобиля». Технология построения с острыми формами и пониженным сопротивлением. Советский грузовой автомобиль. Библейское чудо-лицо – морской змей, дракон, крокодил. Русолюбитель. Сортуток с крученой основой и некрученым утком. Прогригатель пластика. Тонкость в деле. Горнолыжный спорт. Бабочка. Число на банкноте. Часть несущей конструкции автомобиля. Часть стопы. Ресторан. Главная улица Киева. Хвойный таежный лес. Направление в живописи.



## ОТВЕТЫ НА ЗАДАНИЯ ПРОШЛОГО НОМЕРА



**Скандинавия:**  
1. Аббревиатура. 2. Облететь. 3. Петровск. 4. Скорость. 5. Неандерталец. 6. Зритель. 7. Балончик. 8. Вегетарианец. 9. Тестирование. 10. Новороссиис. 11. Космонавт. 12. Бедствие. 13. Миллиарды. 14. Велосипедист. 15. Благословение. 16. Выход.

**Панорама:**  
Полосатый. 1. Ладья. 2. Носик. 4. Кадья. 5. Савер. 7. Радар. 8. Рубин. 10. Тоник. 11. Туфус. Визитер. 1. Ларек. 2. Носик. 3. Номер. 4. Кучер. 5. Корпус. 6. Стел. 7. Ракет. 8. Ракет. 9. Выход. 10. Выход. 11. Выход. 12. Выход. 13. Выход. 14. Выход. 15. Выход. 16. Выход.

**Детектив:**  
Потеря. 1. Потеря. 2. Потеря. 3. Потеря. 4. Потеря. 5. Потеря. 6. Потеря. 7. Потеря. 8. Потеря. 9. Потеря. 10. Потеря. 11. Потеря. 12. Потеря. 13. Потеря. 14. Потеря. 15. Потеря. 16. Потеря.

**Детектив:**  
Потеря. 1. Потеря. 2. Потеря. 3. Потеря. 4. Потеря. 5. Потеря. 6. Потеря. 7. Потеря. 8. Потеря. 9. Потеря. 10. Потеря. 11. Потеря. 12. Потеря. 13. Потеря. 14. Потеря. 15. Потеря. 16. Потеря.

## ГЕКСАКРОССВОРД-ЦЕПочКА



1. Сорная трава. 2. Часть спускового механизма фотоаппарата или пистолета. 3. Рыльце цветков южного растения, используемого в качестве крапчатой приправы. 4. Жилище индейцев. 5. Потопляющее животное. 6. Специалист по обработке драгоценностей. 7. Острый складной нож парикмахера. 8. Рабочий на заводе. 9. Дополнение, без которого скрипка не будет петь. 10. На чем спал Багда в поповом доме? 11. Вид легкого поезда или архитектуры. 12. Просветительница. 12. Что можно, невзраком уроня, разбить?



# "CHESS-COURIER" ШАХМАТНЫЙ КЛУБ

Ведущие Юрий и Михаил Махлины

## ШАХМАТНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

### Выборы Президента ФИДЕ

На конгрессе Международной шахматной федерации (ФИДЕ) в Ханты-Мансийске завершились выборы президента организации. На них победил действующий глава ФИДЕ Кирсан Ил'юмжинов. Он будет возглавлять ФИДЕ еще четыре года.

Президент России Дмитрий Медведев подал Кирсану Ил'юмжинову с переизбранием на пост главы Международной шахматной федерации (ФИДЕ).

«Конгресс ФИДЕ вновь доверил вам высокий пост, который вы занимаете уже 15 лет. За это время под патронажем федерации и при вашем участии успешно проведено множество крупных соревнований. Удачей вам, благополучия и всего самого доброго».

Итак, выборы президента ФИДЕ закончились победой Кирсана Ил'юмжинова над Анатолием Карповым с баскетбольным счетом - 95:55. Сразу после оглашения итогов голосования переизбранный президент сделал своему оппоненту неожиданное предложение - занять должность вице-президента ФИДЕ. Карпов взял время на размышление. Идея оригинальная, оставалось пристроить Гарри Каспарова. В ФИДЕ создан Совет чемпионов мира, и Ил'юмжинов не прочь включить в него 15-го чемпиона. Возможно, скоро все будет при деле и забудут о судах и взаимных упреках.

### Из интервью победителя

Ил'юмжинов считает, что ему удалось «выиграть» сразу двух чемпионов мира: Карпова и Каспарова.

«Я всегда с большим уважением относился и к Карпову, и к Каспарову. Это великие игроки. За шахматной доской. Вне ее они не столь сильны. Но все же, не сроду, победить их, выступа-

ющих в одной связке, было приятно. Я бы не сказал, что я как-то нервничал. Я - буддист, и мое мировоззрение фиксируется на том, что ни к чему в этой жизни не надо привязываться. Напротив, я даже благодарен Карпову и Каспарову: такого пиара шахматы давно не имели и в мире, и в России. Ну скажи на милость, когда еще вы видели столько внимания, посвященных шахматам на центральных каналах российского телевидения?»

«Анатолий Евгеньевич умеет проигрывать достойно. Он меня поздравил, а я в ответ сказал: «Давайте забудем все эти предвыборные нападки и по русскому обычаю в знак примирения пойдем и выпьем водки». Карпов согласился, и мы пошли в ресторан, выпили водки и поужинали. Я не хранил ни на кого из своих оппонентов. Я предложил сотрудничество Анатолию Евгеньевичу, потому что понимаю, что он, великий чемпион, может принести очень большую пользу в деле популяризации шахмат. Карпов, как мне показалось, с пониманием отнесся к моему предложению».

Вопрос: Что изменилось в вашей жизни после того, как вы перестали быть главой Калмыкии?

Стал независимым человеком. Например, если раньше, как государственный чиновник, я не мог задать прямой вопрос в ФИДЕ: «Почему не даете вузу лауреату Нобелевской премии мира, Его Святейшества Далай-ламе XIV?» Сейчас я этот вопрос могу задать. Кроме того, освободилось время, которое прежде отнимали всевозможные протокольные вопросы. Теперь смогу больше времени уделять шахматам.

### Решения Конгресса ФИДЕ

Норвежский город Тромсø избран местом проведения 41-й Всемирной Шахматной Олимпиады в 2014г. (Олимпиада-2012г. - в турецком Стамбуле).

Председатель правления Российской Шахматной федерации Илья Левитов стал вице-президентом ФИДЕ. Чемпиона мира россиянина Александра Костенко назначили председателем женской комиссии ФИДЕ.

Сильвио Даниелов стал Президентом Европейского Шахматного Союза.

Анатолий Карпов назначен представителем Международной шахматной федерации (ФИДЕ) в международных организациях: Международном Олимпийском Комитете (МОК), ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ. Причем, эту должность Карпов будет занимать пожизненно.

### Отзывы об Олимпиаде в Ханты-Мансийске

Норвежцы получили Шахматную Олимпиаду 2014 года. И уже сейчас заложил в бюджет 119 млн евро и началы планировать спорт Ханты-Мансийске.

Вице-президент ФИДЕ норвежки Мортен Сандал так отозвался об Олимпиаде:

«Шахматная олимпиада в Ханты-Мансийске - великолепна. По масштабности она, безусловно, оказалась лучше, чем все предыдущие соревнования такого уровня. Мы будем стараться, чтобы Шахматная олимпиада 2014 года была также на высоком уровне. Норвегия хочет перенять положительный опыт Юрты по организации чартерных рейсов из различных международных аэропортов мира. Особенно поражает возможность регистрации участников Олимпиады прямо по прилете в аэропорту. Это очень удобно. Такого раньше никогда не было. Мы постараемся внедрить этот опыт в Норвегии».

### Новости из Москвы

В связи со 100-летием со дня рождения Михаила Ботвинника, который был чемпионом мира с 1948 по 1963 гг., Московская Шахматная федерация объявила в РШО и ФИДЕ с просьбой объявить 2011 год годом Ботвинника.

### РЕШИТЕ САМИ Задание № 233-68



Ход белых

### Задание № 233-69



Ход белых

Белые начинают и дают мат в 2 хода. Решения задач - смотрите ниже.

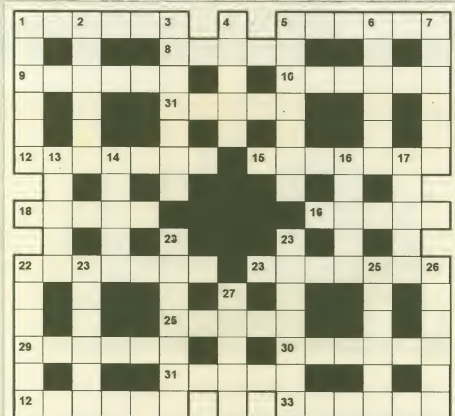
## КРОССВОРДЫ

ТАШИ



Александр ЕСКЕВИЧ —

бронзовый призер II открытого Чемпионата России по кроссворду, удостоен звания «Международный Мастер Кроссворда». Новосибирск, Россия



### ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

- Подкащик актерам в театре.
- Бережливый хозяйственник.
- Сосед туркмена, таджика, киргиза.
- То ли царь, то ли бабочка.
- Куполообразное жилище индейцев Северной Америки.
- Нежное отношение.
- Спортивный коллектив.
- Выход на верблюде.
- Небольшой глубокий залив.
- Срок работы бригады.
- Человек, удостоенный особой премии за выдающиеся достижения.
- Дыра на одежде.
- Детская зимняя повозка для катания с горок.
- Творение зодчего.
- Тяжелый снаряд на помосте.
- Рабочий скот.
- Она бывает малярия, кубовая, минеральная.
- Болотный кустарник с кислыми, но очень полезными ягодами.

### ПО ВЕРТИКАЛИ:

- Неполная темнота.
- Причудливое видение, призрак.

Ответы на кроссворд № 42 (530)

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 1. Космонавт. 6. Кольбельная. 9. Вена. 10. Попугай. 11. Бокс. 15. Покрышка. 16. Радугатор. 17. Символ. 18. Ренессанс. 21. Настойка. 22. Капитель. 24. Клип. 25. Оптовик. 26. Лига. 29. Безострастие. 30. Опыление.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Крой. 2. Стыковка. 3. Опекун. 4. Альманах. 5. Трап. 7. Инакомыслие. 8. Состыкование. 9. Выпускник. 12. Садовник. 13. Рыболов. 14. Шпинель. 19. Скупость. 20. Патиссон. 23. Боярин. 27. Зеро. 28. Тире.

- В старину этим словом называли меха, пушнину, а теперь -- старые ветхие вещи.
- Обследование квартиры подозреваемого в преступлении.
- Какому государству принадлежит Галапагосские острова?
- Невоспитанный грубиян.
- Южное растение, символ скромности, весны и города Ниццы.
- «Тяжкая ...» -- так определял Николай II свое правление Российской империей.
- Легендарный король, прославившийся своим круглым столом.
- Большеглазый обитатель лесов Мадагаскара и Международной Красной книги.
- Исполнитель главной мужской роли на свадьбе.
- Футляр для фотоаппарата.
- Колочий овощ, похожий на зеленую шишку.
22. Инструмент для выпливания узоров.
- В дореволюционной России -- исполнительный орган городской думы.
- Часть хвойной лес.
- Стольный град казахов.
- Предмет страсти библиофила.

**ПОПАЛИ В АВАРИЮ - ЗВОНИТЕ СРАЗУ!****ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА ЕЛЕНА Е. ЦИПРИН****Несчастные случаи****Автомобильные аварии - Катастрофы**  
На всех видах транспорта**Law Offices of Elena E. Tsiprin****Washington**  
**425-614-4744**14670 NE 8th Street, Suite 210  
Bellevue, Washington 98007**Oregon**  
**503-761-8400**14140 SE Stark Street Portland,  
Oregon 97233**Ваш адвокат в Америке**

Многолетний опыт работы, безупречная репутация, подкрепленная сотнями выигранных дел, а не пустыми обещаниями - ЗАЛОГ ВАШЕГО УСПЕХА И МАКСИМАЛЬНОЙ КОМПЕНСАЦИИ

Мы говорим по-русски, по-украински

**НИНА СТАРОСТЕНКО**  
ассистент адвоката**503-539-7576****1 (800) 559-1808**

Бесплатные консультации

**MARVEL®**  
Food & Deli**EUROPEAN GOODS,  
PRODUCE, BREAD  
& OUR  
SPECIALTY DELI****Лучшее качество  
по лучшей цене!**615 C STREET SW  
AUBURN, WA 98001  
253-887-8181[www.marvelfoodanddeli.com](http://www.marvelfoodanddeli.com)**АВИАБИЛЕТЫ  
В ЛЮБУЮ  
ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ****MissionValley**  
TRAVEL

TOLL FREE

**1.888.887.3060**

БИЛЕТЫ ОНЛАЙН

**WWW.MVTI.COM**

AIR TICKETS • CRUISES • TOURS • VACATIONS

**ВНИМАНИЕ!****Хотите  
избавиться  
от  
Лишнего  
жира?****САМЫЙ  
СОВРЕМЕННЫЙ И БЕЗОПАСНЫЙ  
СПОСОБ КОРРЕКЦИИ ФИГУРЫ!***- перевод в индустрии красоты!*ПОДКОРОДОК  
ЯГОДИЦЫ  
ЖИВОТ**ЛАЗЕРНАЯ  
ЛИПОКСАЦИЯ**

БЕДРА

ПЛЕЧИ  
ГОЛЕНИ  
СПИНА  
ШЕЯ**Теперь У ВАС  
появилась возможность  
сделать  
ЛАЗЕРНУЮ ЛИПОКСАЦИЮ  
на аппарате SmartLipo™  
У НАС!**

MAX GUSHKOVICH, M.D.

**VIP  
MEDISPA****503.513.5533**  
[www.vipmedispa.com](http://www.vipmedispa.com)

10001 SE Sunnyside Road-Suite 120-Clackamas, OR 97015

Подробная информация по телефону:

**305-321-5491****KARTINA  
TV****TV ADAPTER**

per station SIG\_220

**\$249.95**  
(2years warranty)

\* Интернет соединение обязательно не меньше 1.5 Мбит/с

**Более 100** русскоязычных телевизионных каналов на экране Вашего телевизора  
всего за **\$29.95** в месяц, без спутниковой антенны